



## D. Aloísio: «Vão bem as relações Igreja-Govêrno»

Sempre valendo-se de grande ponderação nos conceitos e opiniões emitidos, D. Aloísio Lorcheiner, Bispo de Santo Ângelo (RGS), e Secretário Geral da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB), concedeu entrevista a esta folha, abordando problemas diretamente ligados ao relacionamento Igreja-Govêrno, à deficiência de vocações sacerdotais, e ao papel dos diversos movimentos de caráter religioso, especialmente o do TFP — Tradição, Família e Propriedade. Falou antes, porém, dos motivos que justificam sua vinda a Presidente Prudente, para o cumprimento de uma vasta pauta de atividades.

### Conhecer, orientar

Além da finalidade implícita de conhecer dioceses, o que é aconselhável ao cargo que ocupo, minha vinda a Presidente Prudente deve-se a convite pessoal de D. José Gonçalves. D. José fazia muita questão que eu viesse dar um curso para os padres, de uma pequena atualização do Concílio Eumênico Vaticano II. Procurei com isso aprofundar os vários temas partindo dos vários documentos do Concílio, e também dar uma visão sobre aquilo que mais se discute hoje na Igreja, de onde provêm, quais são esses problemas; para que os padres depois possam orientar os nossos leigos — afirma o prelado.

### Igreja-Govêrno

Como coloca o Sr. atualmente o relacionamento entre a Igreja e o Govêrno?

— Eu coloco o relacionamento como sempre. Acho que todo o relacionamento da Igreja com o Govêrno na nossa situação, se prende a essas mudanças profundas que há no mundo inteiro. Tem sua repercussão dentro da Igreja e nos nossos govêrnos, porque ninguém está isento disso. Então, é claro, a Igreja tem a sua missão específica a realizar, e muitas vezes entra em campos necessariamente que são também do Govêrno. E como o Govêrno tem sua missão a realizar, pode por vezes também entrar em campos que são diretamente da Igreja; é muito difícil marcar os limites. Daí que o relacionamento exige sempre um contacto, conversas, colóquios, entendimentos, explicações, esclarecimentos e até apoio e ajuda mútua. O relacionamento com nos-

so Govêrno tem sido bastante bom. É claro que de vez em quando se tem exagerado de cá e de lá mas não se sabe o que realmente há por trás. De modo que nós não podemos ficar muito admirados de que haja dificuldades, pois há em todos os campos. Seria até menos natural, eu diria quase anormal, se nós não tivéssemos essas dificuldades. São até boas, para um crescimento mútuo, para o bem de nosso país, e estão também no plano de Deus. Porque, este capítulo, esses problemas de Igreja-Estado também recebem hoje uma feição completamente nova; como o próprio Estado está assumindo na vida civil, na vida social, na vida da um país, está assumindo sempre uma relevância maior hoje, do que em tempos antigos, e que naturalmente se orienta para não só um planejamento, mas para uma orientação real, assumida, responsável, na vida nacional. De modo que hoje o Govêrno marca muito mais presença do que antigamente; isso cria defazagens, posições delicadas, e é o que acontece também com a Igreja. E aí toda a problemática Igreja-Govêrno conforme os tempos, prevista. O principal é que a gente consiga se entender sempre para, juntos, trabalhar para o bem comum de nosso povo.

### Oposições na Igreja

Acha válida essa classificação que tem sido feita Igreja, em pólos às vezes diametralmente opostos, co-ultimamente, a respeito de posições tomadas no seio da

(Sempre pesando bem as próprias opiniões, d. Aloísio flui suas declarações)

— Acho a classificação um pouco artificial. É claro que essas classificações se fazem para se entender, para caracterizar posições. Mas é muito posição a gente dizer, com toda clareza e toda evidência mesmo, como são as posições. Numa mudança há diversas posições possíveis; essas posições têm que e completar. Afinal de contas, é justamente na troca da idéias e até certa posição que nós encontramos uma perfeição.

Acho que hoje poderíamos dizer que a dialética do "sim" e do "não" é uma coisa válida para levar a uma síntese. Naturalmente numa mudança, em que se confrontem diversas opiniões, foi e será sempre assim: há alguns que pensam dever-se passar de um estado

## Como "Gauchão" matou o Fazendeiro "Zé Dico" em Presidente Epitácio

## A «São Paulo-Minas» em Pres. Prudente

Amplia-se entre nós o mercado de capitais, com a chegada de uma nova empresa: — A SPM-SOCIEDADE COR-



Neste flagrante de "O IMPARCIAL" aparecem os senhores Antonio Fausto do Nascimento e Renato Martins Freire, do Departamento de Vendas do Interior da "São Paulo-Minas", vendo-se ainda aqueles que serão os supervisores da empresa na região, Geraldo Soller e Onias Santos de Moraes. A "São Paulo-Minas" opera no mercado de capitais e lança em Presidente Prudente seus programas de poupança, com base em níveis salariais.

RETORA DE VALORES IMOBILIARIOS, LTDA., responsável pelo Fundo de Investimentos São Paulo — Minas, e que tem sua sede principal em São Paulo, a rua Barão de Itapetininga.

### ESCRITORIO

Os senhores Antonio Fausto do Nascimento e Renato Martins Freire, responsáveis pelo Departamento de Vendas do Interior, estiveram no decorrer desta semana em Presidente Prudente, ultimando detalhes para a instalação, em princípio, de um Escritório de "São Paulo — Minas". Este funcionará em prédio da rua Rui Barbosa, esquina com a Joaquim Nabuco, e é parte de um esquema importante adotado pela empresa, que pensa em expandir-se proximamente. Esse escritório centralizará as atividades da "São Paulo — Minas" compreendida entre Assis e Presidente Epitácio.

### SUPERVIZORES

Já estão nomeados pela tradicional empresa os senhores GERALDO SOLLER e ONIAS SANTOS DE MORAES, supervisores da "São Paulo — Minas" nesta área de ação. Ambos credenciados pela empresa, e em breve, atuando com credenciais do Banco Central. O primeiro ex-diretor deste Jornal, atualmente se desvinculando das atividades radiofônicas. O segundo, da própria empresa, residente em Jau.

### A LIDERANÇA DO PREFEITO

Quasi todas as iniciativas numa cidade dependem, ao final de uma ação do prefeito. Por isso se exige dele uma capacidade muito grande de percepção dos problemas que lhe são apresentados. Mais do que isso até, um poder de liderança capaz de movimentar todos os setores do município.

Estas considerações vêm à propósito de uma reunião da imprensa local, provocada por este jornal.

Estiveram conosco durante algum tempo os diretores das estações de rádio da cidade, convidados a integrar uma campanha destinada a arrecadar gêneros e roupas para as mil famílias pobres assistidas pelo ASSOM.

Argumentou-se que a medida era mero paliativo, porque o problema deve ser atacado pela base.

Concordamos, é claro, porque há cem anos a seca no nordeste vem fazendo vítimas e espalhando a miséria e não se faz mais do que resolver um problema de momento; concordamos também porque as populações, ribeirinhas dos rios, da ilhas e da costa atlântica sofrem toda sorte de privações e não se faz além de uma assistência eventual.

Conforme reportagem publicada domingo último neste jornal, a fome já não ronda apenas vários lares prudentinos porque ela já se instalou definitivamente nos casebres que circundam a cidade.

Nos ocorreu apenas um argumento: o de que alguma coisa precisa ser feita já. Quando alguém bate à nossa porta e pede-nos um prato de comida, qual a nossa posição. Simplesmente negar a sobre de um almoço e dizer que isso é problema das autoridades? O normal é saciar a fome dos que se humilham, mesmo sabendo que seu problema não será resolvido no dia seguinte.

Alguma coisa pode ser feita a longo prazo. Pode e deve ser feito.

Presidente Prudente tem o seu Conselho Municipal de Obras e Assistência Social, responsável pelo encaminhamento e solução desses problemas com a necessária promoção do homem, tem condições de dar essa solução "a longo prazo". Nesse ponto é que entra a liderança de um prefeito, ao coordenar um trabalho das entidades de assistências em torno desse Conselho que até agora não deu provas de vitalidade. A própria Secretaria da Promoção Social não sabe como e a quem entregar um importante recurso para as obras sociais do município.

### AMOSTRA DE COUROS E CALÇADOS

Pela primeira vez Presidente Prudente vai poder conhecer de perto o que produz em couros e calçados.

Para isto foi organizada a I Amostra de Couros e Calçados de Presidente Prudente, já instalada à rua Nicolau Maffei 162 — na Loja Ao Paraíso dos Calçados — oportunidade em que poderemos conhecer novos ângulos da nossa indústria de couros e calçados.

No setor de peles destaca-se a presença da Curtidora Leal Figuelredo e os calçados fabricados pela Indústria de Calçados Presidente Ltda.

A iniciativa tem por objetivo mostrar aos prudentinos o poderio de nossa indústria, principalmente nesse importante setor.

A partir de hoje, ao circular pela Nicolau Maffei, você vai notar algo diferente no número 162, no Ao Paraíso dos Calçados, onde conhecerá todo o valor e poderio de nossa indústria de couros e calçados.



### TRÂNSITO: FOI UM CHOQUE ENTRE O VELHO E O NOVO

Choques não há apenas entre gerações humanas, é o que se pode concluir a partir de sábado passado, às 10h00, quando um volks, ao tentar atravessar a Rio Branco, pela rua Joaquim Nabuco, foi tolhido por um Ford Bigode, ano 29, de propriedade de Raimundo Dama-ceno. Não houve vítimas, e, ao que se informa, apesar de o volks ter sido atingido em seu meio, os prejuízos materiais não foram de grande monta. A Polícia técnica esteve no local registrando a ocorrência, que vem juntar-se às outras, frequentes após a mudança de trânsito realizada em Pres. Prudente.

### OS SEQUESTRADORES FAZEM EXIGÊNCIAS

Doze homens e uma mulher — de uma lista encabeçada por Carlos Lamarea — foram relacionados pelos órgãos de segurança como os principais suspeitos pelo sequestro do embaixador Holleben, acreditando as autoridades que os sequestrados ainda se encontrem no bairro de Santa Tereza, onde praticaram o ato região considerada estratégica por suas condições topográficas.

O sequestro do embaixador da Alemanha, no Brasil, não causou surpresa aos membros dos órgãos de segurança federais, isso porque a prática de um atentado desse tipo contra membro do corpo diplomático já era esperada.

O embaixador Von Holleben não atendeu às recomendações das autoridades, para mudar de residência. A Secretaria de Segurança realizou completo levantamento sobre todas as residências de diplomatas, fazendo recomendações especiais no caso das situadas em locais considerados inseguros.

### CONCURSO ESTÍMULO: INSCRIÇÕES ENCERRAM-SE NO FIM DA SEMANA

Estão abertas durante toda esta semana as inscrições para o III Concurso Estímulo de Música e Artes Plásticas, promovido pelo Conselho de Cultura, Esportes e Turismo. O Estadual de Cultura, da Secretaria dos jovens instrumentistas e artistas objetivo da competição é estimular plásticos, brasileiros natos ou naturalizados. No setor da Música, o Concurso premiará jovens pianistas e violinistas; no campo das Artes Plásticas, irá destacar os melhores artistas em pintura, desenho, gravura, escultura e objeto.

### EM PRUDENTE

As eliminatórias devem ser realizadas no próximo mês de agosto, em nossa cidade. No ano passado, a participação de vários artistas prudentinos possibilitou a vinda do plano de cauda para nosso Teatro Municipal, como prêmio pelo brilho no Concurso.

Os interessados podem dirigir-se à rua Felício Tarabay, 731, sede da Delegacia Regional de Cultura.



## CASA PONTALTI COLORADO

TV programações para hoje

VOCE É QUEM SABE ONDE LHE APERTA O SAPATO  
Portanto, você é quem faz o Plano de Pagamentos

### CASA PONTALTI

imagem e som de presença total, com Reserva de Qualidade.

**CANAL 4 - TV TUPI**

09h00	Desenhos
09h50	Fé para hoje
10h00	Caravela da Saudade
11h30	Mosaico na TV
12h00	Comendo a Bola
13h30	Opinião Pública
16h00	Filme
18h00	A ser programado
19h00	Clube dos Artistas
21h00	Os audaciosos
23h00	Filme ou Futebol
00h10	Filme

**CANAL 7 - TV RECORD**

09h30	Superpresidente
10h00	Filme
11h00	Imóvel em revista
12h00	T vo Kid
12h30	Os monstros
13h00	Pimentinha Centro
13h45	Viagem ao Centro da Terra
14h20	Filme
17h30	Jeannie é um gênio
18h00	A feiticeira
19h30	A cigana me enganou
20h00	Hebe

**CANAL 9 - TV EXCELSIOR**

10h00	Meu filho é o Maior
12h00	Filme de aventuras
13h00	O mundo de papel
15h30	Alice - comédia
16h00	BRASIL-70 - variedades
18h00	Marine Boy
20h00	Big Valley
21h00	Futebol
21h00	Futebol
23h00	Filme

### CINE PRESIDENTE

HOJE  
**O Lamparina**  
com Mazaropi

**Festival Atômico**  
com Gordo e o Magro  
sessão: 13h30

**Carnaval de Ladrões**  
com Stephen Boyd

AMANHÃ  
O MESMO PROGRAMA  
sessão: 20h15

### CINE JOÃO GOMES

HOJE  
**Herodes, o rei maldito**  
com Edmund Purdom  
sessão: 13h00

**Com os minutos contados**  
com Sidney Poitier  
sessão: 19h00 - 21h00

AMANHÃ  
O MESMO PROGRAMA  
sessão: 20h15

### CINE CURAL

HOJE  
**Festival Atômico**  
sessão: 13h30

**Herodes, o rei maldito**  
sessões: 19h30 - 21h15

AMANHÃ  
O MESMO PROGRAMA  
sessão: 20h15

### CINE FÊNIX

SUPER CINERAMA

HOJE  
FECHADO PARA TROCA DE APARELHAGEM

### CINE OURO BRANCO

HOJE  
**Festival Atômico n.º 1 e Johnny West, canhoto**  
(dois filmes em vespertal)

**Um colt para os filhos do demônio**  
sessões: 18h30 - 20h00 - 22h00

AMANHÃ

### CINE SÃO JOSÉ

**Aventuras de Pedro Malazarte**  
com Mazaropi - sessão: 14h00

**O homem que odiava mulheres**  
sessão: 20h00

# Filme Juliana de Sergio Ricardo vai representar o Brasil em Berlim

ASSINE "O ESTADO DE S. PAULO"  
Agente  
A. TOFANO  
Rua Joaquim Nabuco, 150  
Fone, 3482.

O filme JULIANA DO AMOR PERDIDO, dirigido e produzido pelo compositor Sergio Ricardo (aquele que quebrou o violão no festival da TV Record), poderá representar o Brasil no Festival de Cinema de Berlim. O diretor da película inscreveu o filme no Instituto Nacional do Cinema e vai concorrer com três outras fitas nacionais, a fim de assegurar o posto de representante do Brasil no festival da Alemanha.

O Filme JULIANA DO AMOR PERDIDO é um filme colorido, que foi rodado, em sua maior parte na praia do Pererê, em Guarujá, onde o cenarista Carmello Cruz construiu uma aldeia de pescadores. A história é a de um grupo de pescadores. A história é a de um grupo de pescadores que vive numa ilha deserta, cercado pela exploração de um judeu e pela liderança política e religiosa de SILVA (Maceço Neto).

JULIANA (Maria do Rosário), filha de Silva, foi transformada pelo pai em uma SANTA, e recebe a adoração dos moradores da ilha, ao mesmo tempo em que é vítima dos desejos carnais de seu próprio pai e de um jovem pescador chamado TRAIRA (Napoleão Lima). Um dia, Juliana vem até o continente em sua jangada e fica conhecendo um maquinista de trem, o FAISCA (Francisco de Souza), por quem se apaixona. Daí por diante passam a viver seu amor escondido, até que Silva descobre tudo e prende Juliana em uma jaula, em sua palhoça.

Depois ela é auxiliada por um louco e consegue escapar. O filme se desenvolve em clima de constante suspense, com um cenário bonito e um colorido vivo. Há cenas rodadas em Guarujá e Piracicaba.

Sergio Ricardo procura mostrar, no filme, o que é a vida nas cidades onde vivem pescadores, geralmente composta de gente humilde, e sem instrução. Ele estabelece momentos de política interiorana, excessos religiosos e fanatismos. Há belas paisagens de autêntico folclore brasileiro. O filme de Sergio Ricardo, com uma boa trilha sonora, pode ir para Berlim, mostrar, em uma hora e quarenta minutos, o bom cinema que se faz no Brasil.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE REGENTE FEIJÓ**  
ESTADO DE SÃO PAULO  
EDITAL N.º 3/70  
TOMADA DE PREÇOS N.º 10/70  
MAURO BERNI PRESSA, Prefeito Municipal de Regente Feijó, faz saber que acha-se aberta na Prefeitura Municipal de Regente Feijó, Tomada de Preços n.º 10/70 para aquisição de todo o material necessário a cobertura (telhas Eternit, Brasilit etc.) na Obra do Primário Anexo e Oficinas Pluricurriculares desta cidade devendo as propostas serem entregues até às 14.00 hs. (atorze) do dia 27 do corrente (Junho) de 1970 na Secretaria da Municipalidade.

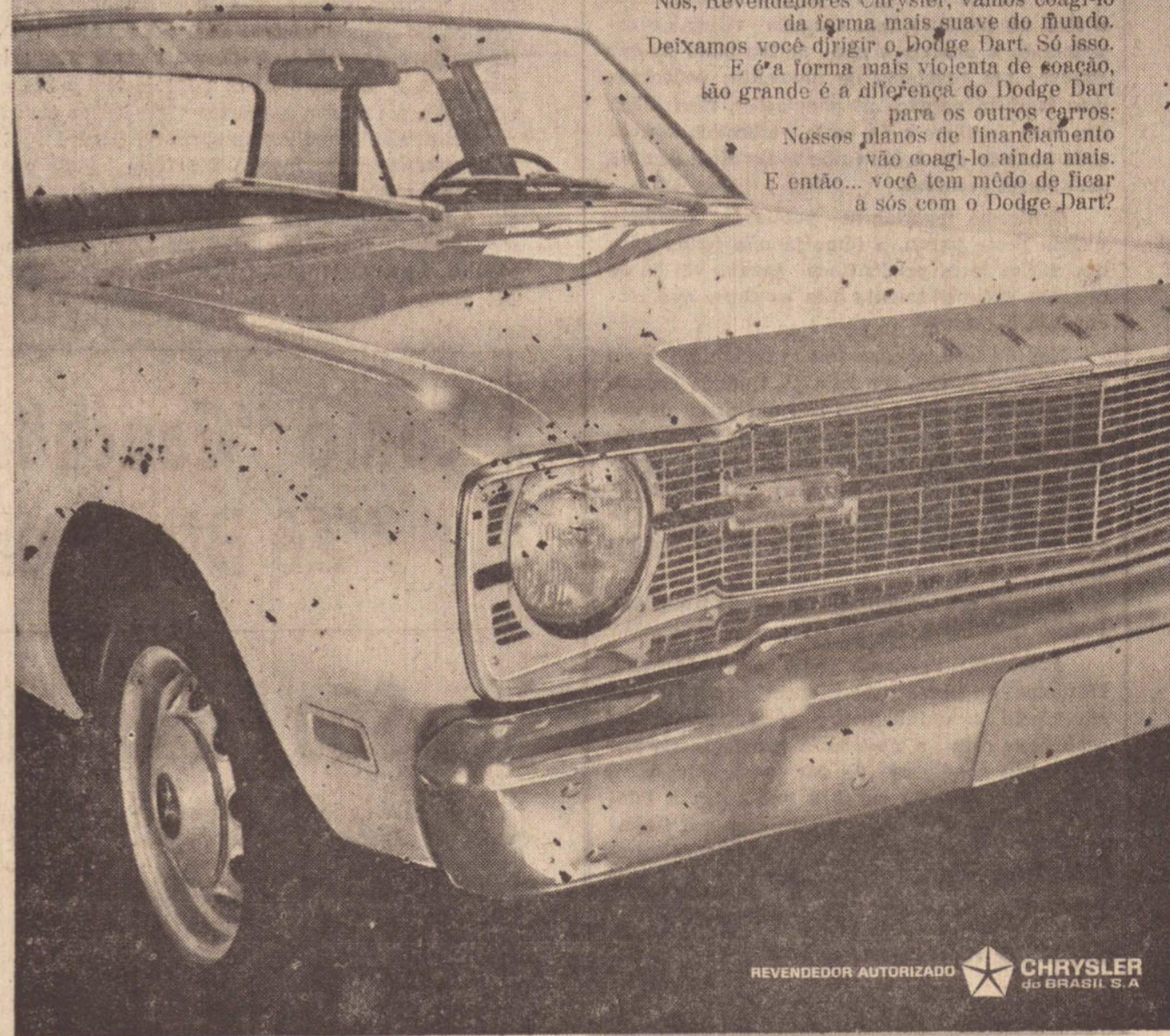
O Edital e respectivos detalhes serão fornecidos no endereço acima indicado.

Prefeitura Municipal de Regente Feijó, aos 11 de Junho de 1970.

MAURO BERNI PRESSA  
Prefeito Municipal

# COACÇÃO

Deixamos você a sós com o Dodge Dart.



Não ligue para anúncios chatos, nem para vendedores chatos. Não aceite pressões de ninguém. Nós, Revendedores Chrysler, vamos coagi-lo da forma mais suave do mundo. Deixamos você dirigir o Dodge Dart. Só isso. E é a forma mais violenta de coacção, tão grande é a diferença do Dodge Dart para os outros carros: Nossos planos de financiamento vão coagi-lo ainda mais. E então... você tem medo de ficar a sós com o Dodge Dart?

REVENDEDOR AUTORIZADO CHRYSLER do BRASIL S.A.

PERETTI COMÉRCIO DE VEÍCULOS LTDA.  
AV. BRASIL, 1.053 Telefone 2983

PARTICIPE DOS MELHORES NEGÓCIOS DO DIA

# UNIVEST

VOCÊ SOMA, NÓS MULTIPLICAMOS

CONTRATO DE INVESTIMENTO MENSAL

UNIVEST S/A Distribuidora Nacional de Valôres  
Rua Joaquim Nabuco, 509 - Fone 3620 - P.Prudente

# Como «Gauchão» matou o Fazendeiro

## “Zé Dico” em Presidente Epitácio

### Faça já sua inscrição no:

T. V. A. B. C. Musical Posters Club, e receba todo mês um poster do seu artista preferido. Inscrições a rua Barão do Rio Branco, 122.

### RESIDENCIA

Alugo uma residência na Av. Brasil, 1119 (fundos), recém construída. Tratar à Av. Brasil, 846, com o sr. Waldemiro.

**Não tenha complexos:**

As estatísticas indicam que 6 pessoas em 10 sofrem de

## PRISÃO de VENTRE

Tome

## PILULAS DE VIDA DO DR. ROSS

(fórmula 100% vegetal)

**... e viva a liberdade!**

### COMUNICADO

o 27/70

O Escritório de Empregos da Associação Comercial e Industrial de Pres. Prudente, está chamando para comparecerem urgentemente à sede para tratarem de assuntos de seus interesses as seguintes pessoas:

Claudemir Aparecida Alvarenga, Maria Carata de Andrade, Nelcina Aparecida de Alcântara, Eliana Alyes Silva, Avelina Bernardo, Miko Kawashima, Claudete Passini, Alice Ives de Lima.

Em inquérito complementar enviado à Justiça Militar, o DEOPS remete declarações de Edmur Pericles de Camargo, vulgo «Gauchão», preso no Rio Grande do Sul como participante da tentativa de sequestro do consul dos Estados Unidos e agora enviado para São Paulo, quando esclareceu as ocorrências verificadas em Presidente Epitácio, no final do ano de 1967, salientando que foi ele quem matou o fazendeiro José da Conceição Gonçalves, vulgo «Zé Dico».

Diz «Gauchão» que o Partido Comunista lhe deu ordens para que matasse 24 de setembro de 1967 pulou a janela do quarto onde «Zé Dico» dormia em companhia de Demerval Pinheiro dos Santos e acordou-o. Teve a impressão de que «Zé Dico» ia sacar de uma arma, motivo por que, com os dois revólveres 38 e 32 que em punhava lhe desfechou cinco tiros.

Afirma que, em seguida, apareceu o filho do fazendeiro, Paulo, que também recebeu três tiros. «Gauchão» fugiu para o mato e foi se esconder na casa de Nestor Veras, elemento do PCB, em Presidente Prudente, acrescentando que jogou a arma de calibre 32 no mato e a de calibre 38 entregou-a a Demerval.

O relatório da autoridade policial dá conta de que «Gauchão» esquematizou em Presidente Epitácio, no final do ano de 1967, valendo-se das desavenças existentes entre posseiros e «Zé Dico», um dos fazendeiros mais influentes na região.

**SUAS RELAÇÕES**

«Gauchão» diz em suas declarações que pertencia ao PCB e que tinha grande afinidade com Carlos Marighela, Rolando Frate e Joaquim Camara Ferreira. Em dia que não recorda, foi chamado por Rolando e um tal de Ricardo, a fim de resolver problemas que ocorriam em Presidente Epitácio na área do movimento camponês, então dirigido por José Romão, que era o presidente do Sindicato, problema este surgido ante as desinteligências entre o líder sindical e o fazendeiro. Fez um relatório ao partido do que ali passava, explicando que «Zé Dico» tinha grande influência na região, pois seus capangas superavam em número o destacamento policial já existente.

Ao voltar, «Gauchão» recebeu Cr\$ 200.000 do irmão Frate, com os quais adquiriu três revólveres e uma garrucha, recebendo ordens para liquidar os homens de «Zé Dico» e, se necessário, o próprio fazendeiro.

Em Presidente Epitácio manteve diversas reuniões com os posseiros, esquematizando plano de assalto em forma de guerrilha para liquidar «Zé Dico».

Este viajava muito, mas seus olhos lhe afirmaram que no dia 24 de se-

tembro de 1967 estaria em sua Fazenda Bandeirante, a 22 quilômetros da cidade, pois deveria comparecer a um casamento na região. Por volta das 4 horas da madrugada, ele e 28 posseiros para lá se dirigiram. Três dos seus comandados forjaram um incêndio com latas de gasolina para provocar o deslocamento dos capangas do fazendeiro. Três outros cortaram os fios telefônicos e elétricos e os demais ficaram em locais estratégicos.

«Gauchão» e Demerval invadiram o quarto de «Zé Dico», assassinando-o e ferindo gravemente seu filho Paulo.

**ENVOLVIDOS**

O relatório policial, por sua vez, esclarece que Edmur, vindo da Capital, citava-se ora jornalista ora deputado estadual

ou federal, arrotando prestígio entre os posseiros. Insinuou estar ligado aos meios governamentais e políticos, incitando os posseiros à prática de movimentos que na da tinham de reivindicatórios, para o que lhes fornecia armas e munições.

O inquérito elaborado pede a prisão preventiva de Edmur Pericles de Camargo e dos 18 elementos que tomaram parte na guerrilha contra a Fazenda Bandeirantes, a saber: Demerval Pinheiro dos Santos, Arlindo Alves de Oliveira, Gerston Gomes de Moraes, Sebastião Gregório da Silva, Antonio Alves Menezes, Julio Alves, José Arcelino da Silva, Raimundo Domingos de Souza, Pedro Lourenço da Silva, Gerson Pais de Lira, José de Assis Moreno, Manoel Neris, Antonio José de Jesus,

Sebastião Tavares da Silva, Francisco Alexandre de Souza, Pedro Alves Menezes e José Ferreira de Moraes.

**OUTROS IMPLICADOS**

Nas investigações aparecem outras pessoas comprometidas com o movimento de guerrilhas, cujas prisões preventivas serão solicitadas em inquérito suplementar. Há algumas discordâncias entre as declarações de «Gauchão» e Paulo, filho de «Zé Dico». De qualquer maneira, há duas evidências: primeiro, «Zé Dico» foi executado por determinação do grupo disidente do PCB, que quer a violência; marca o início das ações terroristas em segundo, o ataque à Fazenda Bandeirantes São Paulo.

## Corinthians descansou ontem

A equipe de profissionais do E.C. Corinthians PP. esteve de fora da Rodada realizada ontem pelo campeonato Paulista da primeira divisão de profissionais, sendo que o Departamento médico alvi-negro, aproveitou a folga para a recuperação dos jogadores que estavam contundidos.

O meio volante Elizeu e o atacante Bravo que a vacas partidas não jogam pelo alvi-negro por estarem contundidos, reiniciaram os treinamentos no dia de ontem, ensaiando individualmente, sendo que na próxima terça-feira, ambos deverão treinar com bola.

O próximo compromisso do E.C. Corinthians PP no campeonato Paulista da primeira divisão de profissionais, acontecerá no próximo dia 20 sábado a tarde em Marília, frente ao alvi-celeste da Alta Paulista.

Encerrando o primeiro turno do certame de acesso a equipe do Esporte Club Corinthians PP receberá no dia 28 do corrente em Parque São Jorge a representação do Andradina F.C.

**PRESIDENTE REGRESSOU ONTEM.**

O Senhor Paulo Alberto de Oliveira presidente do E.C. Corinthians PP que se encontrava na capital Paulista regressou ontem a capital da Alta Sorocabana, trazendo toda a documentação da transferência do ponteiro Plínio para o Mosqueteiro Prudentino.

Como se sabe aquele atleta foi cedido por empréstimo pelo Corinthians Paulista ao alvi-negro Prudentino, mas havia um problema ou seja a transferência da Federação Venezuelana de Futebol, para a Federação Paulista de Futebol, que por seu turno, regularizou o aludido atleta que agora esta devidamente legalizado em favor do E.C. Corinthians

### NORBERTO LOPES ESTA SATISFEITO

Nessa reportagem conversou ontem a tarde com o técnico Norberto Lopes do E.C. Corinthians PP. e este mostrava-se satisfeito, pela folga do Mosqueteiro na tabela do certame de acesso, isto porque os contundidos, estão se recuperando muito rapidamente, além da volta de Alemão que já cumpriu a pena de sus-

penção imposta pelo T.J.D. e ainda a estreia de Plínio, que deverá ocorrer dia 20 em Marília.

O jovem treinador Mosqueteiro, achou que o empate com o Noroeste foi um resultado normal, pois nenhuma equipe por mais categorizada que seja esta livre dos resultados adversários em seus próprios pagos.

## BIOTONICO FONTOURA

FORTIFICANTE PRA VALER

### CORREIOS ESTUDAM NOVAS TARIFAS

A Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos confirmou que seu Conselho Administrativo encaminhou ao ministro Higinio Corsetti, das comunicações, um estudo para a fixação de novas tarifas postais, elaborado por técnicos de empresa.

As novas tarifas, após homologadas pelo ministro, deverão entrar em vigor 30 dias depois da publicação em Diário Oficial do ato do ministro.

**Justificativa**

Uma fonte de empresa não quis a-

diantar o montante do aumento nas tarifas, dizendo apenas que deverá girar em torno de 50% das que estão em vigor. O informante justificou os estudos para o aumento para cobrir os déficits que gravam hoje a empresa. Estes déficits acabam, de uma forma ou outra comprometendo a qualidade dos serviços.

O estudo de elevação das tarifas postais prevê o cancelamento das franquias postais, inclusive as que vem sendo utilizadas pelos próprios órgãos do governo.

## novo ponto de encontro de amigos Perkins

É um dos muitos que já existem pelo Brasil. E cujo número aumenta cada vez mais. Nêles, os usuários PERKINS encontram sempre um ambiente amigável, cordial, para reunir o útil ao agradável: um bate-papo gostoso, enquanto seus interesses são cuidados com a já tradicional solicitude PERKINS. Conheça este seu novo amigo:

**K. KANEKO & CIA.**  
Rua Antônio Rodrigues, 1.210  
Presidente Prudente - São Paulo

Ele está aparelhado com estoque permanente de peças genuínas e toda a linha de motores Diesel PERKINS - veiculares, estacionários e marítimos. Possui uma equipe de mecânicos qualificados, treinados na fábrica, para prestar assistência técnica completa e fazer a conversão de motores a gasolina ou a Diesel comum em eficientes unidades Diesel PERKINS. Vá conhecê-lo. Mesmo que não tenha nenhum problema a resolver em seu motor, vá bater aquela papo. Sinta-se em sua casa.

**Perdiesel**  
PERKINS DIESEL PAULISTA S.A.

### FOTOCÓPIAS

- \* 10 SEGUNDOS
- \* A melhor qualidade
- \* Economia e rapidez

Rua: Joaquim Nabuco, 651  
Livraria Imperial - tradição em bem servir

Presidente Prudente

### EDITAL DE LEILÃO

O DOUTOR LUIZ ELIAS TAMBARA, JUIZ DE DIREITO DA TERCEIRA VARA DESTA CIDADE E COMARCA DE PRESIDENTE PRUDENTE, DO ESTADO DE SÃO PAULO, NA FORMA DA LEI, E ETC.

FAZ SABER a todos que do presente edital virem ou dêle conhecimento tiverem, ou, interessar possam que no próximo dia 26 de junho, às 13h00, o porteiro dos auditórios levará a leilão e arrematação, a quem maior lance oferecer os bens penhorados na ação executiva requerida por Braço Máquinas e Ferragens Ltda. contra Pedro Gonzaga, constantes do seguinte: "Dois lotes de terrenos n.ºs 7 e 8 da quadra 11 situado na Rua Jay, esquina da rua Borba Gato, Vila Cidade Jardim; medindo o lote n.º 7 onze (11) metros de frente por trinta e tres (33) da frente aos fundos, e o n.º 8, mede onze (11) metros de frente por trinta e um (31) da frente aos fundos, medidas essas mais ou menos. E para que cheguem ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância, é expedido o presente edital que será publicado e afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade e comarca de Presidente Prudente, aos tres (3) dias do mês de junho do ano de 1.970. Eu, Escrevente autorizado, datilografel e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO  
LUIZ ELIAS TAMBARA  
— Julz da 3.a Vara —

Para quem tem sede de viver,

## CERVEJA ANTARCTICA

Leve!  
Saborosa!  
Irresistível!

## ANTARCTICA

# SOCIEDADE EM TÓPICOS

## Barbosa da Silveira

### JANTAR FESTIVO

Nosso diretor Mario Peretti recebeu convite para o jantar-festivo do Rotary Clube Presidente Prudente-Sul, no próximo dia 25, quando se fará a posse do novo conselho diretor. O jantar será na Associação Prudentina de Esportes Atléticos.

### BOLETIM

O último boletim interno do Tênis Clube traz um retrospecto completo dos 36 anos da vida do clube, sobre o Novo Tênis, projeto, os coadores, o custo da obra, a detenção do novo clube, a comissão técnica, a comissão de finanças, a comissão de promoção de vendas, a futura "boite", a cozinha central, o restaurante, a arrecadação, a aquisição do material, etc. Realmente o Tênis Clube futuro, será um dos grandes clubes do Brasil. Mas o departamento social continua firme, e já para o dia 20 vai realizar o Baile Junino, a partir das 23 horas animação com Arley e sua orquestra e tendo como atração "Os Demônios da Garça".

E no dia seguinte, domingo, das 16 às 21 horas, para a garotada, "A Banda da Caneca", com tocos e quitutes juninos. Reservem suas mesas.

### ANIVERSÁRIO

Hoje 14, Maria Fátima Zacarias, Ana Vieira Guido, Rosa Flávia Espósito, Pedro Bongiovani, Mercedes Lisboa Sutilo, residente em Rancharia, Orlando Barbirato, aniversário de casamento de Gervásio Caravina e Maria Madalena Caravina, natalício de Luci Fabris.

Amanhã 15, Julio de Jesus, Oscar Toledo, Rosane Marcia Freitas aniversário da imigração japonesa, Regina Maura de Paiva Pinheiro.

### BAILE DOS CALOUROS

Informaram (nós, não comparecemos, pois soubemos do baile, e assim mesmo pelo bateria do Myc-Rybbel, na tarde de sexta-feira), que o baile dos calouros da Faculdade de Filosofia foi um fracasso. Mas se realmente, a informação é válida, os culpados são os próprios dirigentes do Diretório Acadêmico que se esquecem que a propagação é a alma do negócio e nem para informar tomam providência (sem contar que nunca convidam a imprensa e o rádio, embora deles, necessitem).



### ROSEMARY

Temos a satisfação de estampar hoje mais uma debutante de 1970. É ela Rosemary Delazari Nogueira, filha de Juvenal de Mello Nogueira e Hilda Delazari Nogueira, estudando o curso colegial do Instituto de Educação Fernando Costa. Nasceu a 15 de maio de 1955. Não há dúvida que naquela noite, Rosemary estará tão linda quanto suas coleguinhas.

### ENTREVISTA

Hoje, no programa, Os ouvintes querem ouvi-lo, será entrevistado o Dr. Joel Mascarenhas, presidente da Associação dos Arquitetos e Engenheiros de Presidente Prudente. Terá muita coisa para dizer, inclusive sobre o Plano Diretor da cidade.

### CONCURSO

A Faculdade de Filosofia Ciências e Letras está publicando edital para concurso — servente e motorista — e no final, há uma cláusula dizendo que é somente para candidatos do sexo masculino. Talvez a secretaria daquele estabelecimento esqueceu que o Ex-Presidente Costa e Silva (esperamos que a memória não falhe), baixou um decreto proibindo a discriminação de sexo, tanto que Banco do Estado, Banco do Brasil, Magistratura, já tem candidatos do sexo feminino. Seria interessante dar um esclarecimento, pois se alguma candidata entrar com mandato de segurança, vence.

### FESTA CAIPIRA

No salão paroquial de Vila Marcondes, no próximo sábado dia 20, haverá uma festa caipira com o casamento de Mané Brito e Ofelia — tem pipoca, amendoim, batata doce, quentão, mandioca e muita alegria. Todos estão convidados e adquiram os convites com antecedência, pois será bastante concorrida.

### DEBUTANTES

Continuam os preparativos para os bailes das debutantes, dia 4 em nossa cidade, na Associação Prudentina de Esportes Atléticos, com a Orquestra Ladário de Franca, traje a rigor, o maior acontecimento social do ano, e também em Álvares Machado, no próximo dia 10 de julho, o Segundo Baile, promoção da primeira dama daquela cidade, também com traje a rigor.

### ECOS DA FESTA

Embora os problemas surgidos, felizmente todos resolvidos, embora muita gente, contra, foi um sucesso o concurso Miss Prudente-Miss Regional sábado último no Ginásio Municipal de Esportes, onde notou-se maior torcida das cidades vizinhas, do que de Presidente Prudente, mas tudo foi muito bem.

A apresentação esteve impecável — Hélio Athia e sua filha Fátima, por sinal no próximo ano, Fátima precisa ser candidata a "Miss" pois é bonita, é alta, e tem todas as demais qualidades exigidas pelo regulamento.

Quanto ao júri, também esteve impecável, elementos de alto gabarito da sociedade — Dr. Jorge Cury, Professora Maria Inês Figueiredo Macca, Professora Jupya Cunha Marcondes, Dr. Labib Tuma, Professora Noemia Silva de Sillos, Professora Ede Di Tola Sanchez, Dra. Marília Libório, Heilo Gregoline, Professor José Machado de Almeida, Professor Darwin Monteiro da Silva, presidido pelo Prefeito Antônio Sandoval Netto.

Passarela muito boa, a ornamentação muito bonita (nosso cumprimentos à Vitória Régia), o desfile muito bom, as moças não estavam muito nervosas, e a beneficiada foi a APAE, com renda acima de sete milhões.



### PEDRINHO DE VOLTA

Depois de quase 15 anos de ausência volta a residir em nossa cidade, o Dr. Pedro Rotta, que veio assumir o seu cargo de Procurador do Estado, para o qual foi nomeado no dia 21 de abril. Embora estivesse residindo em São Paulo, Pedrinho nunca perdeu o contato com sua terra natal, vindo sempre em visitas periódicas aos seus familiares e amigos. Já está em pleno exercício na Subprocuradoria Regional, do Estado em Presidente Prudente a qual tem competência para representar judicialmente o Governo do Estado na região da Alta Sorocabana — de João Ramalho à Presidente Epitácio, e parte da Alta Paulista, — de Osvaldo Cruz à Panorama — abrindo ao todo 16 comarcas.

Nossos cumprimentos a Pedro Rotta, com votos de sucesso em sua carreira.

### AGRADECIMENTO

A viúva Nicolau Maffei (Matilde), por nosso intermédio agradece as flores que recebeu da equipe formada por Eky, Laky, Diçee Yayá, Francisca Koide, Cidinha Colnago, M. Virginia G., Nilz Inagake, Rose Mary Fernandes, por ocasião do aniversário do Soldado Constitucionalista.

### NOVO CHEFE

O simpático gerente da Arapuá, José Carlos Carvalho nos visitou quinta-feira apresentando o novo Chefe de Equipe de Venda Externa do estabelecimento, Fortunato Lozano, que veio de Marília, substituindo Waldyr Coutinho que foi para Campinas, mas já está em Maringá.

Ao Fortunato, nossos votos de que fique gostando de nossa cidade, e por muito tempo aqui permaneça.

### CELINA MARIA

Celina Maria Ruiz é simpática cantora, que vem se revelando, inclusive vencedora de festivais, residente na cidade de Álvares Machado, estará aniversariando amanhã e vai receber os cumprimentos de seus familiares e dos amigos. Nesta oportunidade enviamos nosso abraço cordial desejando muitas felicidades.



### CASAL SIMPÁTICO

Com satisfação estampamos hoje a foto do simpático casal Maria do Fátima e Osvaldo. Se conheceram, namoraram, se casaram, estudaram juntos, pois ambos são professores. O enlace foi dia 25 de abril e nossos votos são para que sejam bastante felizes. A foto, foi no dia da formatura, de ambos.

### ENLACE MATRIMONIAL

No próximo dia 11 de julho, às 17,30 horas, na Igreja Nossa Senhora do Carmo da Vila Maristela, terá lugar o enlace matrimonial da senhorita Antonia da Graça Guimarães, filha de João Teixeira Guimarães (falecido) e Geralda Alves Senis, com o Maurício Luciano Lopes filho de Landolfo Luciano Lopes e Benedita Corrêa Lopes.

Antonia, é simpática telefonista do Tênis Clube, por sinal chamada de Antoninha, sempre solícita, sempre pronta para atender, sempre com aquele sorriso contagiante. Nossos cumprimentos e desejamos felicidades na nova vida que vão encetar.

### MAIS UMA DO BRASIL

O Brasil hoje passa para as quartas de finais, enfrentando a equipe do Peru. Nossos votos são para que Gerson e Rivelino joguem e tenhamos assim mais uma vitória sensacional. Entre as duas equipes, o Brasil é muito melhor e vamos torcer bastante.

### ATRIZ PRINCIPAL

Talvez nem todos saibam que Vera Lucia Goulart, também é artista, pois vai fazer o papel principal na peça que será apresentada pelo Grupo Jovem 54, "O Choque das Saças", de Hamilton Saraiwa, baseado num conto de Monteiro Lobato. Entre outros participam, Antonio José Nogueira, José Maria Campos Freitas, nosso companheiro Levy Claudio Amaral. A direção é de Hilton Nogueira Ferreira, o popular "Tinho".

A estréia está prevista para o dia 29 de junho. Desejamos sucesso, pois o grupo também vai se apresentar no festival nacional de São José do Rio Preto, na primeira quinzena de julho.



### TRANSMISSÃO

Altino Correa, o solerte reporter de nossa cidade, esteve ontem no Ibirapuera irradiando o Concurso Miss São Paulo, pela Rádio Presidente Prudente, em combinação com este jornal. Obteve mais um sucesso em sua carreira, já pontilhada de vitórias.

### NATALÍCIO DA DAMA

É com prazer que registramos dia 12 o natalício da Professora Maria Inez Figueiredo Macca, uma das damas de nossa sociedade, atualmente presidente das domadoras do Lions Cinqüentenário. Maria Inez foi bastante cumprimentada pelos familiares e pela legião de amigos que soube fazer pela sua simpatia e comunicabilidade. Nesta oportunidade enviamos nosso abraço cordial com votos de felicidades ao lado de seu querido e de seus herdeiros.

### TREZE ANOS

Vânia Fuly Cavalcante, filha de Renato Holanda Cavalcante e da Professora Vânia Fabris Cavalcante, dia 12 último completou 13 anos de idade, e à noite ofereceu refrigerantes aos amiguinhos, onde também não faltou o quentão para os adultos. Parabéns.

### QUARTEIRO DE AMIGOS

Eis a nova diretoria do Décimo Sexto Quartirão de Amigos de Presidente Prudente, cujo mandato termina em maio de 1971. Hermes José Muchiatti (presidente), Alonso Navarro (conselheiro), Caspar Rodrigues Romão (secretário), José Manoel Rodrigues Alves (primeiro tesoureiro), Rubens Bernar (segundo tesoureiro). As reuniões são aos segundos domingos do mês, na sede da Associação Comercial e Industrial.



### LUIZA BEATRIZ

É com prazer que estampamos hoje a foto da Menina-Moça LUIZA BEATRIZ PEDUTI NOGUEIRA, filha do Deputado Braz de Assis Nogueira e da Senhora Maria Rosa Peduti Nogueira, Luiz Beatriz nasceu na cidade de Botucatu — Cidade dos Bons Ares e das Boas Escolas — no dia 25 de setembro de 1955 e está no curso colegial no Colégio Nossa Senhora Fion.

Luiz Beatriz naturalmente estará muito linda no dia 4 de julho, na passarela da Associação Prudentina de Esportes Atléticos, nessa noite onde será rainha. Tem 1,72 de altura, pesa 60 quilos e é loura, tem todas as qualidades para futuramente ser candidata a "Miss".



### MILTON PRESIDENTE

Milton Rodrigues, figura conhecida em todos os setores, e que tem uma legião de amigos, em virtude de suas qualidades, desde quinta-feira última, é o novo Presidente da Associação de Pais Amigos dos Excepcionais de Presidente Prudente, — APAE. No próxima dia 24, Milton Rodrigues, vai presidir a primeira reunião da entidade, quando então serão traçadas normas para o desenrolar das atividades durante 1970. Milton Rodrigues, substitue o Dr. José Pim de Andrade, que por razões plausíveis, solicitou afastamento. Desejamos ao Milton que na foto aparece ao lado da esposa, ótima gestão.



### WATAL CANDIDATO?

Dizem que Dr. Watal Ishibashi será candidato a deputado nas próximas eleições. Watal é um moço popular, isto sem contar os votos que teria na colônia japonesa, e seria bom representante na Assembléia Legislativa. Vamos aguardar seu pronunciamento, sobre o assunto.

Refrigerantes  
Cervejas  
e agora  
Gelo Antártica

# Bebidas Polo Norte Ltda.

REVENDEDOR EXCLUSIVO ANTARCTICA

Rua Joaquim Nabuco 1.200 Rua Quintino Bocaiuva 200

FONES:  
3496  
4002  
3515  
4703

# Nota: Contra ou a favor?

Sergio Guimarães

O aluno nem bem chega em casa e já recebe as primeiras reprimendas pelo colorido — agradável à vista, mas desagradável na interpretação, de seu boletim de escola. E são exatamente os números que mais realçam, em vermelho, os responsáveis pelas sanções que geralmente atingem o estudante não bem sucedido. Mas, se por outro lado, o boletim apresentar um todo uniforme e monótono em azul, satisfaz-se o pai, certo de que corresponde à avaliação correta do andamento cultural do filho.

É a situação mais comum que se observa em nosso processo educacional, que tem na nota a revelação avaliadora do progresso e do sucesso ou fracasso da aprendizagem. Lógico é afirmar-se ser a nota uma medida padrão, atribuída em igualdade de critério, e baseada

apenas na conceituação que o professor faz sobre o aproveitamento de seus alunos.

Antes que se possa, no entanto, refular ou aceitar a nota como avaliação, considere-se primeiro que os indivíduos são dotados de potencialidades várias.

Por mais que se queira homogeneizar ou submeter a um nivelamento comum determinados elementos, ocorrem nas diferenciações concernentes à influência e interação do meio sobre a hereditabilidade e vice-versa. Fatores ambientais (físicos, sociológicos) e internos (psíquicos, fisiológicos) influenciarão diferentemente os indivíduos, levando-os a serem dotados, em relação à aprendizagem, de maior ou menor maturação (preparo físico-psico-fisiológico) ou ca-

pacidade de assimilação de conceitos a fim de "apreendê-los", integrá-los, changingo ou não a um grau ótimo de aprendizagem.

Tomemos um conjunto — heterogêneo por conclusões óbvias — de 40 alunos advindos talvez de classes sociais diferentes (meio ambiente), e onde que ocorra coincidência de idades cronológicas; ter-se-á em cada elemento uma unidade de diferenciação, portadora de um determinado grau de maturação nunca igual a outros elementos.

E será esse grau de maturação, junto às possibilidades em potencial dos indivíduos, que permitirá a maior ou menor facilidade do sucesso da aprendizagem. Ora, daí a concluir-se que para indivíduos de potencialidades características diferentes, apliquem-se padrões

igualmente diferentes na avaliação da aprendizagem, é um passo.

Na impossibilidade de se estabelecerem critérios individuais de avaliação, apele-se então para uma proximidade proporcional, onde terá papel importante a habilidade de percepção do educador; na medida em que o professor for entrando em contacto com os alunos, deverá analisar conhecer-lhes a profundidade de suas pré-disposições e potencialidades juntamente com o estudo das situações por que passa cada aluno; na escola ou fora dela, e que colaboram para o sucesso ou não do processo-aprendizagem.

O trabalho de grupo servirá igualmente para facilitar o professor: seu trabalho de conhecimento e avaliação de cada aluno, se realizado em movimento

rotativo (rodízio entre os elementos, constituindo-se sempre grupos diferentes). De acordo com o desempenho de cada aluno nas diversas equipes, tirase-á a média de avaliação.

Claro está que o educador acompanhará o desenvolvimento de seus educandos, através de fichas, em que sejam revelados os conceitos de situação progressiva, na medida em que forem sendo dadas oportunidades para demonstração de suas potencialidades. Tendo por base esta exploração do "material" a ser moldado educacionalmente, seria fácil ao educador atribuir conceitos que, assim, revelariam os frutos advindos de um processo ao fim do qual, exploradas as potencialidades, surgiria a noção exata do sucesso ou não da aprendizagem.

## Ha agora uma nova manifestação de Cancer segundo medico Escoces

Uma simples aversão por determinado alimento — líquido ou sólido — pode provocar o câncer que só alguns meses depois começará a se manifestar. Essa tese foi defendida pelo médico escocês T. Brown.

Em recente congresso mundial realizado em Houston, o cancerologista de Glasgow teve oportunidade de relatar suas experiências nesse campo, dizendo que já estudou acerca cancerosos, investigando devidamente o seu passado.

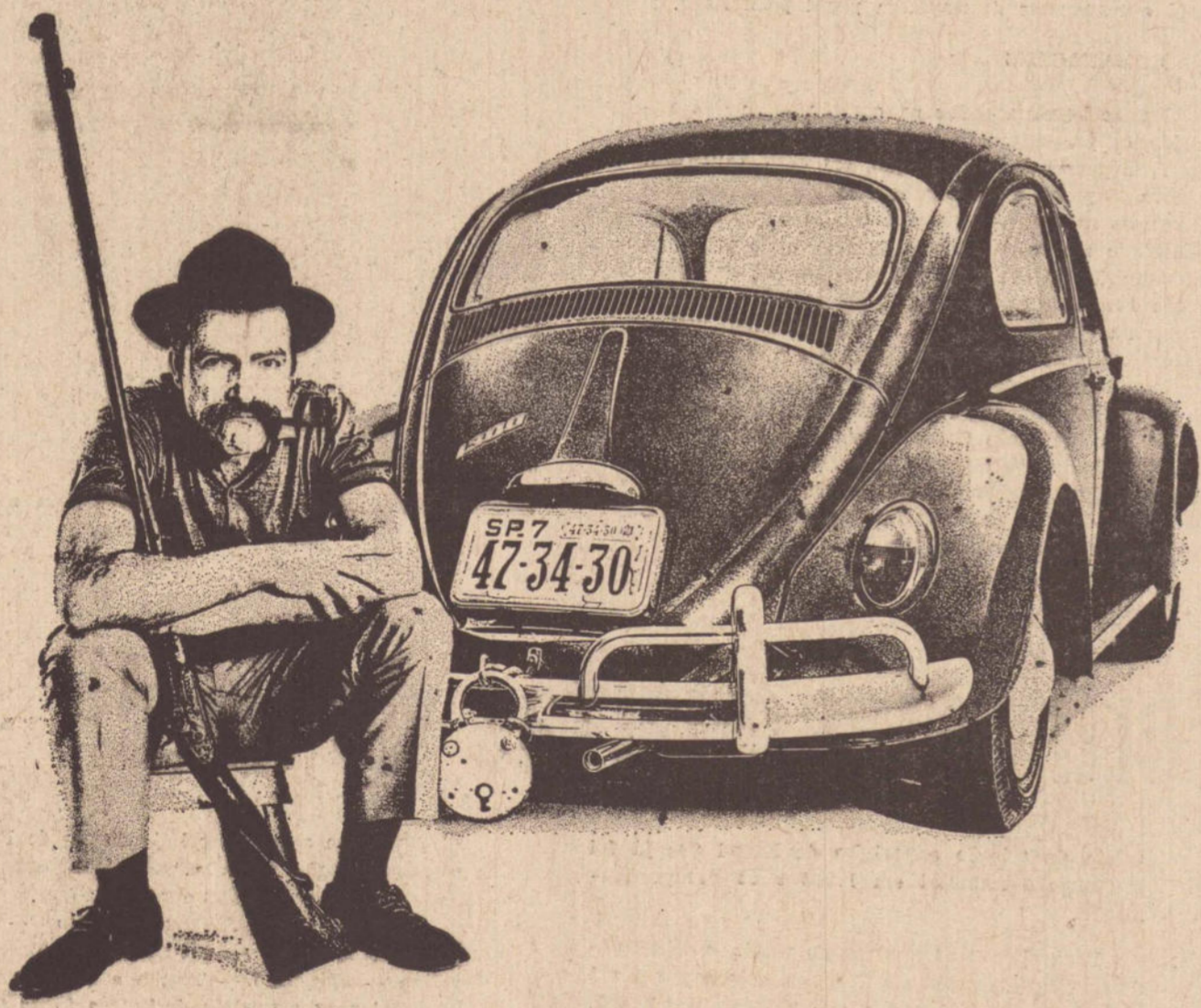
### Alimentos

O doutor Brown disse que em cada três casos, uma pessoa afirmou ter tido, alguns meses antes do aparecimento da moléstia, ter sentido profunda aversão a um determinado alimento ou a uma bebida que, até então, consumia de maneira normal. Outro detalhe, ainda estranho: imediatamente

após o aparecimento do tumor, a pessoa em questão voltou a lembrar sua afeição ao alimento do qual transitoriamente tivera nojo.

### Reação

Seis meses mais tarde, os médicos descobriram que a paciente tinha um tumor ovário. Depois de operada, voltou a sentir-se bem tomando café. Outro caso, relativamente parecido, ocorreu com outra senhora, de 73 anos, que, algum tempo antes do aparecimento de um câncer no útero, sentiu marcada aversão pelo chá, até então sua bebida preferida, mas, embora decorrido oito meses da operação, conservava a aversão pela bebida. Comprou-se, então, que ela era portadora de mais um nódulo canceroso. Depois de uma segunda intervenção, voltou a tomar normalmente o seu chá.



## NÃO DEIXE NENHUM ESTRANHO TOCAR NAS PEÇAS ÍNTIMAS DO SEU FUSCA.

Por mais homem que seja seu Fusca, quanto menos intimidade, melhor.

Esse negócio de mãos cheias de dedos a mexer aqui, tocar ali, apertar isso, desapertar aquilo, nunca dá certo.

O Fusca é o tipo do carro íntegro.

Mão para tocar nele tem que ser do dono.

Ou então, de quem sempre fez isso, vive disso e sabe fazer isso como ninguém: nossos mecânicos, treinados na Volkswagen.

Aí o Fusca não reclama.

Sabe que está em boas mãos.

Recebendo a melhor assistência técnica, peças originais e carinhos que só nós podemos oferecer.

Para encurtar a história e para v. entender melhor, aqui vai um exemplo.

As coisas que v. mais gosta, as que v. mais precisa, as que v. mais ama, quem cuida delas? Qualquer um?

**CIA. PRUDENTINA DE AUTOMOVEIS.**  
Av. Brasi, 943 - Fone, 4979  
Presidente Prudente



**ORGANIZAÇÕES COLIGADAS AO**

**Banco do Commercio e Industria de São Paulo S/A**

Visite o Gerente do Commercio e Industria de São Paulo nesta cidade - ele terá prazer em explicar-lhe como é fácil desenvolver operações financeiras em nossas organizações.

**INCENTIVANDO A POUPANÇA FOMENTANDO O PROGRESSO**

## EDITAL

**O DOUTOR LUIZ ELIAS TAMBARA, JUIZ DE DIREITO DA TERCEIRA VARA DESTA CIDADE E COMARCA DE PRESIDENTE PRUDENTE DO E TADO DE SÃO PAULO NA FORMA DA LEI, E T C .**

**F A Z S A B E R** — a todo quantos virem ou cõle conhecimento tiverem e interessar possam que por este juizo e cartório do 3.º Ofício se promove ao termos de uma ação de Protesto Contra Alienação de Bens, requerido pelo MUNICIPIO DE NARANDIBA contra ARNALDO RUIZ, distribuido aos cinco (5) de junho de 1.970, do qual se trancreve o seguinte: "Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da 3.ª Vara da Comarca de Presidente Prudente, o MUNICIPIO DE NARANDIBA, desta comarca, respectivamente, vem à presença de V. Excia., com fundamento no artigos 720 e seguinte do Código Processual Civil, interpor o presente PROTESTO CONTRA ALIENAÇÃO DE BENS, contra ARNALDO RUIZ, brasileiro, casado, lavrador, residente e domiciliado nesta cidade na rua Bahia esquina com a rua Rio de Janeiro, para que expõe e requer o seguinte: 1 — Arnaldo Ruiz, foi o Prefeito de Naramdiba na gestão imediata anterior. 2 — Diversos atos de sua administração causaram prejuizo sérios ao Município. Ressalta-se que o ex-Prefeito firmou contratos de cunho político, sem interesse para os cofres públicos, onerando as verbas municipais além de suas possibilidades, isso, depois que seu candidato à sucessão municipal perdeu as eleições. 3 — Arnaldo Ruiz e o Município respondem em virtude de um contrato afirmado com a Blocret, no apagar as luzes da administração anterior, por uma ação popular, em curso perante o douto Juizo de Direito da 2.ª Vara, Cartório do 2.º Ofício, no valor de Cr\$ 20.000,00 (vinte mil cruzeiros). Esta ação popular foi encampada pelo Município, que também volta-se contra Arnaldo Ruiz, visto que não pode cumprir o contrato e não pode perder a vultosa entrada feita no ato de firmar-se o contrato. 4 — Além e sua eventual responsabilidade na ação popular, deverá ser intentada contra Arnaldo Ruiz mais uma ação de perdas e danos, por haver vinculado na compra de uma motoniveladora uma verba federal inexistente, posto que, já recebida pelos cofres municipais, e, em virtude disto, acaba o município de responder uma ação reintegratória a motoniveladora foi vendida com reserva de domínio, que teve o seu curso perante o douto Juizo da 3.ª Vara, Cartório do 3.º Ofício, causando um prejuizo de mais ou menor Cr\$ 10.000,00 (dez mil cruzeiros) ao Município, prejuizo esse que será cobrado pessoalmente de

Arnaldo Ruiz através de ação que será intentada ainda no corrente mês. 5 — O ex-Prefeito Municipal Arnaldo Ruiz, tem um único imóvel localizado no município de Naramdiba. Caso ele aliene o imóvel rural nada mais restará para que responda perante o município pelos prejuizos causados em sua gestão, caso venha a ser condenada na ação popular e, na perda e danos a ser intentada. 6 — Em face do exposto, pra ressalva de direitos, requer a V. Excia. se digne de notificar Arnaldo Ruiz, pra que não aliene o bem imóvel localizado em Naramdiba, bem como, por edital, notificar a terceiros, para que não comprem o imóvel sob a pena de responder por eventual condenação imposta a Arnaldo Ruiz nas ações civis contra ele intentadas, notificando-se, também, por mandado, os cartórios de registro de imóveis e os de notas da cidade do distrito desta cidade, devolvendo-se, a final, os autos da notificação ao requerente independentemente de traslado. Dá-se o valor de Cr\$ 100,00. Neste termos, P. Deferente, Pres. Prudente, 4 de junho de 1970. (a.) Sergio Salvador Perez. E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém alegar ignorância é o presente edital expedido, que será publicado e afixado no lugar de costume. Dada e passada nesta cidade e comarca de Presidente Prudente, aos nove (9) dias do mês de junho do ano de mil novecentos e setenta (1970). Eu, Antonio Aparecido Ferreira, Escrevente autorizado, datilografel e subscryvi.

**O JUIZ DE DIREITO LUIZ ELIAS TAMBARA**

**Dr. KATUI WATANABE**  
Cirurgia Dentária

RAIOS X — Dentadura Imediata — Cirurgia Bucal — Pontes fixas e móveis — Precos Médicos  
**CLINICA DIURNA E NOTURNA**  
Pagamentos em Prestações  
Horário: Das 8 às 12 hs. — B das 14 às 18 hs.  
A NOITE: Das 19h30 às 22h00  
Rua Dr. Gurgel, 660 — Telefone 4451  
**Atende-se com hora marcada**



Várias autoridades além dos visitantes, percorreram a cidade, nos confortáveis ônibus, servidos por rodo-moças.



Grande número de pessoas achegou-se aos ônibus entrando em contacto com uma nova palavra em matéria de conforto e comodidade..



O general Pittaluga, em eloquentes palavras, disse do que representava para Mato Grosso a inauguração dessa nova linha de transportes...



Autoridades prudentinas, matogrossenses, imprensa e funcionários da Andorinha, estiveram participando do banquete de congratamento...

# E' um nôvo traço de união no Eixo Mato Grosso-S. Paulo-Rio

A partir de domingo último, abriu-se mais uma porta de comunicação entre o vizinho estado do Mato Grosso e Rio de Janeiro, via asfalto. Trata-se da inauguração da nova linha Viação Mato Grosso Ltda, surgida com a fusão de capitais paulista e matogrossense. Por São Paulo, atua o grupo Andorinha, com sede em Presidente Prudente. Pelo Estado de Mato Grosso, uniram-se dois antigos grupos, "Atlas" e "Rápido Mato Grosso". Da fusão entre os grupos, o sistema de transportes interestaduais conta com mais um excelente dispositivo de comunicação.

## A INAUGURAÇÃO

Visando a comemoração do início das atividades da nova empresa, diversas autoridades e elementos

da imprensa prudentina dirigiram-se, sexta-feira atrasada, 5, a Campo Grande, em três ônibus especialmente fretados. Chegando no sábado, pela manhã, os visitantes tiveram a oportunidade de assistir e participar do desfile da nova frota, composta de 12 ônibus, adquiridos recentemente da Mercedes Benz do Brasil.

Grande parte da população afluente às ruas para presenciar o desfile dos moderníssimos monoblocos vermelho-branco.

## FESTIVIDADES

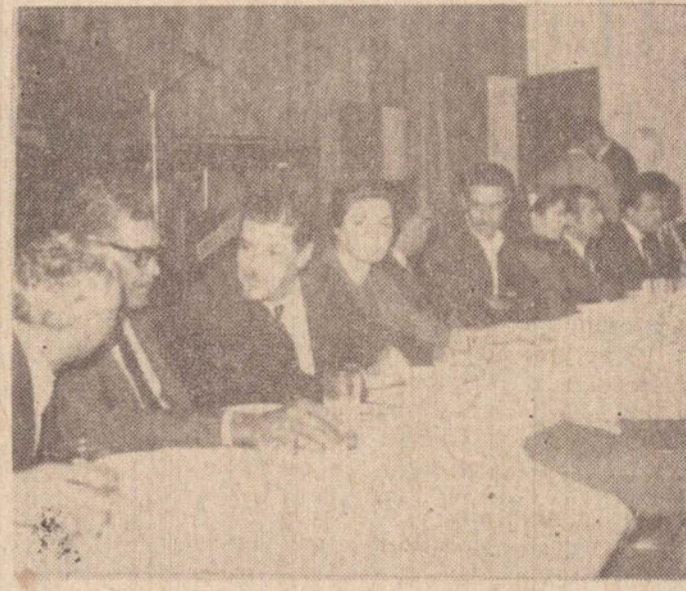
Além do churrasco oferecido às autoridades e demais presentes matogrossenses e prudentinos, a comemoração principal teve na Churrascaria Velasque, à noite, com um banquete de mais de 300

talheres, oferecido pelo novo Grupo, e que contou com a presença do representante do sr. prefeito de Campo Grande do sr. presidente da Câmara Municipal de Campo Grande, do sr. vice-consul da Bolívia, Hélio Rezende de Miranda, e dos srs. representantes da parte prudentina, sr. José Leme Soares, sr. Paulo Constantino, sr. Nestor Madeiral e sras., constituindo a mesa principal. Uma das presenças que mais capitalizou as atenções foi a do Exmo. Sr. General Plínio Pittaluga, comandante da 4.ª Divisão de Cavalaria. O jantar foi presidido pelo sr. Walter Leme Soares, diretor da nova empresa.

Na ocasião, discursaram os srs. representante do prefeito municipal, presidente da Câmara Municipal, o vereador Walter Ribeiro Barbosa, da Câmara de P. Prudente; e ainda o dr. Hugo Pereira, representante do Rápido Mato Grosso, um dos grupos que integram a nova empresa; dr. Walter Leme Soares, falando das pretensões da empresa que iniciava suas atividades, com o intuito de servir às populações dos estados por que percorrerá; o sr. vice-consul da Bolívia; o sr. general Pittaluga, enaltecendo o serviço que passará a ser prestado no âmbito dos transportes e comunicações entre os estados; no final surpreendendo a todos com uma oratória objetiva e precisa, discursou o sr. Paulo Constantino, diretor da Empresa de Transportes Andorinha. Fêz alusões ao congratamento entre os Estados, dentro de um plano de desenvolvimento no qual o transporte desempenha papel primordial.

## HOMENAGENS

Foram homenageados na ocasião, além das autoridades presentes, os funcionários da Empresa de Transportes Andorinha que, em coro, saudaram a nova empresa, e receberam a seguir palavras elogiosas do sr. Paulo Constantino. Um toque de musicalidade em todo o banquete foi dado graças à participação do conjunto "Os Sharksons", de Presidente Prudente que, ao final, acompanhou os presentes na entonação de "Oh! Minas Gerais", homenagem ao mineiro Paulo Constantino e a outros conterrâneos das diretorias dos diversos grupos; a Valsa do Adeus, com letra adaptada em tom despedido ao Estado de Mato Grosso. Uniu-se a partir daí, mas um elo de comunicação interestadual, já que os novos ônibus percorrerão Cuiabá-Campo Grande-São Paulo-Rio de Janeiro. Um passo a mais para o progresso da Nação brasileira...



Várias autoridades preencheram a mesa principal, notando-se: Jose Leme Soares; o representante do sr. prefeito municipal de Campo Grande e sra.; general Pittaluga, Paulo Constantino e outros diretores



General Plínio Pittaluga em conversa com o sr. Paulo Constantino..



Uma frota de ônibus moderníssimos terá o encargo de unir 3 estados: Mato Grosso-São Paulo-Rio de Janeiro

# Hoje Sensacional: Brasil x Perú pelas quartas de final

Será iniciada hoje às 12 horas, hora do México, 15 horas, hora Brasileira, a segunda etapa do nono Campeonato Mundial de Futebol, que está sendo disputado no país Azteca em suas quartas de final, programando quatro encontros de suma importância.

Nesta fase do certame os países perdedores serão automaticamente eliminados da competição, devendo os quatro vencedores, ficarem para as semi-finais que serão realizadas no próximo dia 18 quinta feira às 19 horas, hora do Brasil.

## OS JOGOS DAS SEMI-FINAIS

Após a rodada de hoje pelas quartas de finais serão eliminados os quatro países perdedores ficando consequentemente para as semi-finais os quatro vencedores.

Na semi-final os jogos obedecerão este critério.

O vencedor do prelo União Soviética e Uruguai a ser realizado hoje na Capital Mexicana, enfrentará na próxima quinta feira às 19 horas o vencedor do encontro Brasil e Perú.

O vencedor do encontro Alemanha e Inglaterra, que será desdobrado hoje em Leon, jogará diante do vencedor do prelo Itália e México que jogará em Toluca.

Portanto na próxima quinta feira às 19 horas teremos a rodada semi-final com a realização de dois encontros que apontará os dois finalistas do campeonato mundial e os dois perdedores que irão disputar, terceiro e quarto lugar respectivamente.

A finalíssima será disputada no próximo dia 21 no estádio Azteca na capital Mexicana, colocando frente a frente os vencedores das semi-finais da próxima quinta feira, enquanto que os dois perdedores vão jogar pelo terceiro e quarto lugar em Guadalajara.

A Seleção Brasileira comandada pelo preparador técnico Mario Jorge Lobo Zagalo, enfrentará hoje a tarde, no estádio Jalisco em Guadalajara no grupo III ao Scrath Peruano, que é dirigido pelo técnico Waldir Pereira (Didi) antigo

## U.R.S.S. E URUGUAI NA CAPITAL AZTECA

Está reservado para a cidade do México o encontro pelas quartas de final do campeonato do mundo, reunindo as seleções da União Soviética e do Uruguai.

Os Soviéticos chegaram as quartas de final após empatar frente a seleção do México sem abertura de contagem triunfar sobre a Bélgica por 4 a 1 e triunfar sobre El Salvador por 2 a 0 classificando-se no Grupo I sediado na capital Mexicana.

Os Orientais se classificaram no Grupo II sediado em Toluca e Puebla, após triunfar sobre Israel, por 2 a 0, empatar frente a Itália sem abertura de contagem e perder para a Suécia por um a zero, indo para as quartas de finais pelo saldo de gols.

O técnico da Celestre Olímpica Joan Huberg deverá colocar diante da União Soviética hoje a tarde o seguinte onze orienta:

Mazurkivlsk — Ancheta — Hatosa — Monjica e Montero Castilho — Cortez e Cubillas — Morales — Sparrago — Manero e Lozada

O preparador da União Soviética Pavril Kachalin deverá contar com a sua principal força no prelo de hoje frente ao Uruguai ou seja:

Kavazashvile — Tagofet — Kaprichim — Schesternov e Bishovets — Lovchev e Serebrinikov — Nódia — Asatiani — Evriuzhiklin e Muntian.

atleta da seleção canarinho do Brasil que já foi bi-campeão mundial em 1.958 e 62 respectivamente.

Para chegar as quartas de finais, o selecionado do Brasil, derrotou a Tchecoslováquia por 4 a 1 a Inglaterra por 1 a 0 e a Romênia por 3 a 2, classificando-se como campeão do grupo III.

O Scrath Peruano classificou-se para as quartas de final, após bater a Bulgária, por 3 a 2, o Marrocos por 3 a 0 e perder para a Alemanha Ocidental, pelo score de 3 a 1.

## BRASIL JOGARÁ COMPLETO HOJE

O técnico da seleção Brasileira senhor Mario Jorge Lobo Zagalo, em declarações prestadas a imprensa em Guadalajara, informou que o Bra-

## ESQUADRA AZURRA RECEBERÁ O MEXICO EM TOLUCA

A seleção nacional da Itália que classificou-se em primeiro lugar no grupo II na qualidade de campeã daquela chave receberá hoje a tarde na cidade de Toluca ao Scrath Mexicano, que se viu obrigado a deixar a capital Azteca para jogar no Interior.

Os peninsulares para chegarem a classificação no grupo II obtiveram estes resultados. Triunfaram sobre a Suécia pelo score mínimo não foram além de um empate diante do Uruguai sem abertura de contagem e pelo mesmo placar se igualaram a Israel na última quinta feira.

O técnico Italiano Perrucio Valcareglí deverá colocar em campo frente a seleção do México o seguinte onze Peninsular:

Albertozi — Burnichi — Sera — Nicolau e Fachete — Disásti e Bertini — Dominguiní — Anastazi — Sandro Mazzola e Riva.

sil deverá se apresentar hoje diante do Peru com a mesma equipe que começou o campeonato mundial, ou seja com a sua força máxima.

Felix — Carlos Alberto — Brito — Wilson Piazza, e Everaldo — Cloddal — Gerson e Rivelino — Jairzinho — Tostão e Pelé, este o onze nacional para a partida de hoje a tarde frente ao Peru.

## DIDI JA' DEFINIU QUADRO INCA

O técnico Brasileiro Didi que dirige a seleção Peruana informou que vai enfrentar o Brasil hoje a tarde em Guadalajara mandando a campo os seguintes jogadores:

Rubinhos — Campos — Latorre — Chumpitaz e Fuentes — Milfilim — Chale e Cubillas — Bailon — Perico — Leon e Gallardo.

O selecionado nacional do México para ganhar o direito de disputar as quartas de final do certame mundial, colheu os seguintes resultados na capital Mexicana.

Empatou sem abertura de contagem diante da União Soviética, triunfou sobre El Salvador pelo score de quatro tentos a zero, e bateu a Bélgica pelo score mínimo ficando igual a Rússia em pontos ganhos e perdidos e também por saldo de gols, mas por sorteio foi obrigado a sair da sua sede para jogar em Toluca frente a União Soviética.

O técnico mexicano Raul Cardenas, para enfrentar a União Soviética hoje em Toluca deverá contar com estes valores:

Caldeiron — Vantorla — Penha — Guzman e Perez — Hernandez e Vilarde — Valdivia — Lopez — Pulido e Fragosos.

## Na Prefeitura um homem prático, dinamizando a máquina municipal

Juarez Nobre, diretor dos Serviços Externos da Prefeitura esteve sexta feira na redação para convidar o jornal. "Vocês às vezes fazem algumas criticas doem, mas eu acho que a função do jornal é essa mesma. Agora eu gostaria que vocês mostrassem com a mesma independência algumas obras da Prefeitura".

A reportagem percorreu demoradamente a cidade, começando

pelo Jardim Bongiovani. O Sr. Juarez Nobre fez questão de mostrar algumas ruas que há muito tempo não davam trânsito algum e agora recuperadas pela Prefeitura, constatou-se que as máquinas estiveram naquele bairro e todas as ruas estão em perfeitas condições. "As chuvas podem estragar amanhã — diz Juarez — mas o serviço está feito e aqui voltaremos quantas vezes for preciso" (Conclui na 5.a pg.)

### Memórias de um Picadeiro

JOÃO DO MATO

#### O BERTOLINO

Duas horas da tarde. Depois de um dia dos mais quentes daquele verão, durante o qual não encontramos sequer um cipó d'agua para mitigar um pouquinho a sede que nos devorava, chegamos a beira de um corregosinho de agua cristalina e fresca. A turma toda se atirou de bruços, mergulhando a cara afogueada na precioso linfa, bebendo com sofreguidão. Somente o Bertolino ficou lá em cima do barranco observando a disputa de cada um, como si o corregosinho fosse serar.

Alguem perguntou, então:

— Você não bebe, Bertolino?

— Não. Não boto mau costume no meu corpo: só bebo agua no acampamento, de manhã e de tarde, quando a gente chega lá...

Dizia ele que beber agua durante o dia era mau costume.

E lá tinha as suas razões.

Na apresentação dos meus companheiros picadeiros venho relacionando os tipos de cada um pelas originalidades dos seus respectivos habitos, costumes e esquisitices pessoais. Virão, ao seu tempo, quando do relato de episodios notáveis por gestos de heroísmo, renúncias e sacrificios pessoais, outros nomes, que ficaram para sempre gravados na minha memoria num eterno preito de admiração e respeito.

Hoje cabe a apresentação de um tipo curioso na relação dos picadeiros profissionais. E' o Bertolino.

O Bertolino era um preto, picadeiro de classe, como dizia ele. Somente fazia este genero de trabalho. Si chamassem o Bertolino para enfrentar o cabo de uma enxada fina carpa de um quintal, ele se julgava altamente ofendido nos seus brios de picadeiro profissional, que somente aceitava o cabo da foice como instrumento nobre de trabalho.

Quando entrava para o mato era para lá ficar sem sair durante pelo menos três meses. Trabalhava sem gastar durante esse tempo para juntar dinheiro e enquanto o engenheiro precisasse dos serviços dele.

Naqueles tempos a diária de um picadeiro era de dez mil reis ou sejam dois cruzeiros velhos; mas em geral, o serviço era feito na base de empreitada por quilometro, a razão de vinte cruzeiros por quilometro também.

Assim, os picadeiros economicos conseguam sair

dos de dois, tres e até quatro contos, ou sejam quatro mil cruzeiros velhos.

Então, quando o engenheiro sahia com a turma para mudar de zona ou por ter terminado o trabalho, a turma ficava nas cidades durante alguns dias, hospedada em pensões ou, então, em casas alugadas pelo engenheiro, conforme o tempo de permanencia.

O gosto especial dele era reunir uma turma de njeia duzia de malandros para beberem juntos. Então, ele entrava com os tal, num pequenino "boteco" e pedia na voz boba de "pau d'agua":

— Bota cerveja ah!...

O vendetro vinha logo com uma Antartica e um copo...

Nessa altura ele desandava:

— Bota cerveja, sió! Num ve que tenho companheiros? Eu não compro cerveja de garrafa: é de duzia, sió. Bota duas duzia!... Home!... Quanto quer pelo boteco?...

— Por dois contos pode toma conta...

O boteco não valia um conto. Mas o Bertolino não se importava com isso não:

— E' meu. Toma conta do boteco do home, negra-da, que agora é nosso... Pagava, o dono entregava o seu negocio para a grande farrá do Bertolino...

Às vezes, no dia seguinte, quando a gente já entrava de novo para o mato, lá estava, na hora da partida, o Bertolino de bucho (3) as costas, os olhos vermelhos da "esbornia" (4) da noite sem dormir, pronto para seguir de novo para a luta dura das picadas.

Bertolino era batataense, inflando o peito de orgulho, porque na ocasião lera Presidente de São Paulo o preclaro batataense e valoroso paulista Altino Arantes.

E desabafava assim:

— Caçoam de lá por causa do queixo... Mas o queixudo tá lá!...

Boa praça, o Bertolino, o unico batataense fóra de sua terra, segundo os meus calculos.

(2) "FOGO", na gíria, sinonimo de bebedeira.

(3) "BICHO", era chamado o sacco de roupas do picadeiro.

(4) "Esbornia" ou FARRA, no sentido de divertimento animado á base de libações alcoolicas.

Aqui é o inicio da rua Pacaembu que nasce na Avenida Antonio Rodrigues. Toda a galeria já está concluida, dependendo agora do atremate numa galeria que nasce da Antonio Rodrigues



As máquinas e operarios da Prefeitura estão cavando uma elevação que ligará a Av. Brasil a uma Avenida Marginal que corre paralela à Raposo Tavares. Essa foi a solução encontrada para permitir o escoamento do trafego por essa nova via na Raposo Tavares.



## Eu tenho mais um irmãozinho

dou hoje?

Ele senta, mas começa a brincar com os pés da cadeira. Vira para um lado, e para outro, mexe no telefone. Deve ter acordado lá pelas 7 da manhã, mas não responde.

— Você já tomou café?

Para um pouco de mexer nas coisas, sorri, mostrando uma dentição mal cuidada, e já com algumas falhas:

— A minha mãe não dá café em casa... Toma na rua.

#### O IRMÃOZINHO

Ao falar na mãe, o menino finalmente desatrela a língua:

— Ela está em casa porque agora tem outro irmãozinho, pequeninho assim (mostra com as duas mãos, mas não tem noção proporcional das coisas). Agora são 7. Otto pessoas em casa, com a mãe.

— Como é o nome dele?

— Paulo Sérgio. E' outro hominho...

— E o seu nominho, Saponguinha, como é?

— Edso Overa Miranda (Edson Oliveira Miranda), mas ninguém fala assim...

#### O PROFISSIONAL

Engraxate, faz "ponto" na praça 9 de Julho.

Aos 6 anos, já é fumaça dos que mais fregueses possui, apesar de sua falta de habilidade em dar conta do serviço.

— Como você faz para engraxar, Edson?

A conversa não o interessa, mas é só lhe prometer um prêmio, ele responde:

— A gente passa a escova primeiro, depois o pano, a graxa e daí deixa secar. Depois passa o pano...

(Sujar meias do freguês também faz parte de seu serviço).

— E quanto você ganha engraxando?

— Ah! De 3 a 4 contos... eu dou pra minha mãe, todo dia... Conhece dinheiro, não sabe ler, vai pela cor das notas.

#### CAMINHAO

— Do que você gosta de brincar?

— De carrinho, caminhãozinho. Eu tenho um que viu nas vitrines, e que não pôde comprar por lá em casa, sem roda...

Mas fala também de vários outros brinquedos que "minha mãe não deixa".

(Todos os psicólogos modernos vêem nos brinquedos as condições necessárias para um desenvolvimento normal da criança, que encontra nêles a resposta às suas necessidades de explorar o mundo que a rodeia, entrando assim em contacto com a

realidade objetiva das coisas. E' brincando que o pequeno ser irá descobrindo, realizando novas experiências, desenvolvendo suas potencialidades, ainda que inconscientemente).

Mas Edson não é criança.

#### ESTA' CHATO

— Que hora você vai terminar isso daí?

(Impaciente, reclama o entrevistado, que a essas alturas já "explorou" tudo o que estava ao seu redor e alcance. Crianças cansam-se facilmente das atividades que executam, ainda as mais agradáveis).

— Está chata a conversa, Edson?

— Não, eu estou com pressa. Vou fazer dinheiro...

Pega a caixa, põe-na aos ombros. Sai mancando. Ainda se vê os sinais de queimadura nos braços, mãos e pernas.

O filho do redator-chefe, da mesma idade, esuturara toda a conversa, calado. Só reparou nas cicatrizes, e fez cara feia. Deve ter sentido dó. Sabe-se lá o que chegou a passar naquela cabecinha de 6 anos.

No topo da escada de saída, o engraxate sorriu. Não sei porquê.

— Até amanhã! Disse ele, e saiu...

(Sérgio Guimarães).

## GOVERNO ABREU SODRE'

SECRETARIA DA AGRICULTURA  
(INSTITUTO DE ZOOTECNIA)

### LEILÃO

de REPRODUTORES BOVINOS (machos e fêmeas) das raças: NELORE — ZEBU MOCHO e mestiços respectivos.

Devido ao prosseguimento do novo programa de trabalho do INSTITUTO DE ZOOTECNIA, antigo DEPARTAMENTO DA PRODUÇÃO ANIMAL, será oferecido a licitação pública, TODO O PLANTEL do Posto Experimental de Zootecnia de Presidente Prudente, constituído de reprodutores bovinos das raças acima descritas.

### COSTA

leiloeiro rural, nomeado pela Federação da Agricultura do Estado de São Paulo "FAESP", com escritório na Capital, à rua Domingos de Moraes, 348, s/lqja, 22 — fone 70-9686 (Centro Comercial de Vila Mariana), devidamente autorizado pelo Exmo. Sr. Dr. Alberto Alves Sanitago, Diretor Geral do INSTITUTO DE ZOOTECNIA, venderá em publico leilão.

SABADO — DIA 4 DE JULHO — SABADO  
com início às 13 horas no POSTO EXPERIMENTAL DE ZOOTECNIA em PRES. PRUDENTE anexo ao "RECINTO DE EXPOSIÇÕES DE ANIMAIS"

FINANCIAMENTO: O interessado na aquisição de animais, com financiamento, deverão desde já, procurar as agências do BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO S.A., nas localidades onde estão radicadas suas propriedades rurais, a fim de formalizarem suas propostas, instruindo-as com o documentos exigidos pelo referido Banco — A agência do Banco do Estado de São Paulo S.A. de PRESIDENTE PRUDENTE, por ocasião do certame, somente concluirá os empréstimos que já tiverem sido, no devido tempo, iniciados, estudados e deferidos pelas agências onde foram solicitados — Será de conviniência, que o interessado solicite a agência que jurisdiciona sua propriedade, a remessa para a agência de PRESIDENTE PRUDENTE, com bastante antecedência dos documentos por ela exigidos, bem como limite e prazo de financiamento — O Banco do Estado de São Paulo S.A., financiará até 70% pelo prazo de 3 anos, sendo exigidos no ato do arremate, 30% de sinal mais 5% de comissão ao leiloeiro rural.

## SANTO DO DIA

SÃO BRASÍLIO

Está aqui um santo de família de santos. Seu pai foi São Basílio, o Antigo, e sua mãe, Santa Emília. Educado por sua avó, Santa Macrina, o ar que respirou foi o das virtudes cristãs. Além de Basílio, dos dez irmãos, três tem as honras dos altares: São Gregório de Missa, São Pedro Sebastião e Santa Macrina, a Jovem. Em uma síntese admirável, São Gregório Nazianzeno fez o elogio de São Basílio: "Ele estava acima da sua idade pela instrução, e acima da instrução pela virtude; foi orador antes de ter estudado eloquência, filósofo antes de estudos de filosofia, padre antes de ter recebido do sacerdotado". Investigador das coisas do passado, estudava a fundo a história; poeta, cultivava as belas letras; homem de ciência, conhecia todas as línguas faladas na época; filósofo de cultura universal, era um argumento invencível; dono de uma capacidade incrível de penetração; aplicara-se à medicina, à astronomia e à pesquisa do que, modernamente, chamamos filologia. Mas tudo isso era nas suas mãos armas de que se utilizava para a defesa de uma causa sublime. Os seus discursos eram vazados em estilo másculo, a serviço de uma eloquência ardente

eéria, majestosa, imponente. Era em Atenas que um espírito tão raro atingia as culminâncias do saber. Tinha 27 anos, quando volta para Cesaréia, sua cidade natal. Ensaçou os seus primeiros passos na vida pública, como advogado. Tal foi o brilho com que se houve, que esteve a pique de entregar-se à vida íbrense. Foi Macrina, sua irmã velha, que o encaminhou pelas vias do Senhor mostrando-lhe, a caducidade das coisas vãs deste mundo. Abraçou a vida monástica, para, na solidão, esquecer o mundo, fazendo penitência. Fundou muitos mosteiros, escreveu obras ascéticas de grande valor e redigiu regras de vida religiosa, tornadas célebres. Fazia uma ligeira refeição depois de anoitecer, orava à noite inteira, vestia-se pobre e humildemente. Teve de deixar o silêncio do retiro, para defender a doutrina de Cristo contra as investidas da heresia ariana. É, então, eleito bispo de Cesaréia. Foi, na verdade, no mais rigoroso sentido, o tipo acabado de pastor, à frente do seu rebanho. A um prefeito que, um dia, com ameaças, queria constrangê-lo a trair a fé cristã, ele responde: "Faze outras ameaças, pois de nada tenho medo; o primeiro golpe terminará as minhas pe-

nas; a morte me unirá a Deus". São Basílio morreu aos 50 anos de idade.

SAGRADO CORAÇÃO DE JESUS, PROTEGEI NOSSAS FAMILIAS!

Quarto Domingo de Pentecostes.  
Leia na Bíblia: Eclesiástico 27.

LUA: CHEIA A 19

### NOVENA PODEROSA AO MENINO JESUS DE PRAGA

Oh! Jesus, que disseste, "Peça e receberás bata e a porta se abrirá" Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu batizo e vos rogo que minha prece seja atendida menciona-se o pedido). Oh! Jesus que dissestes: "Tudo que pedir ao Pai em Meu nome, ele atenderá" Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu humildemente, rogo ao Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "O céu e a terra passarão, mas a minha palavra não passará". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido) Oh! Jesus, Ave-Marias e uma (1) Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas seguidas. Mandada publicar por ter alcançado uma graça.

R. I.



### GRATON

Equininas e Equipamentos para Escritório vendas e Assistência técnica

Rua Rui Barbosa, 250 - Fone 2628

## carros usados

24 MESES PARA PAGAR — JUROS BANCÁRIOS — NOVA TABELA — APENAS 20% DE ENTRADA PARA VEÍCULOS NOVOS OU USADOS

Entre guardar dinheiro e comprar um pick-up, faça as duas coisas. Faça ainda mais: compre o melhor pick-up da categoria e ganhe muito mais dinheiro.

O Pick-up Willys F-75 é dinheiro em caixa, rendendo. É essa a diferença entre ela e o seu concorrente mais próximo. E é bem grande a diferença. Começa quando você compra o Pick-up Willys F-75.

Você começa ganhando NC\$ 7.000,00 E continua. Depois de rodar 30.000 km, faça as contas para saber quanto você ganhou:

Economia na compra do F-75	NC\$ 7.000,00
Economia de gasolina, após 30 mil km	NC\$ 500,00
Total	NC\$ 7.500,00

Algumas ações em 1969 renderam até 200%.

Economia total	NC\$ 7.500,00
Lucro obtido com a compra de ações	NC\$ 15.000,00
Total	NC\$ 22.500,00

O seu Pick-up Willys F-75 saiu de graça. Mas ainda deu muito lucro a você, transportando de cada vez até 750 kg.

Conservando o maior valor de revenda. Até na hora da refilida, muito depois de 120.000 km, o Pick-up Willys F-75 deu lucro.

O Pick-up Willys F-75 guarda dinheiro para você. E você pode investir esse dinheiro como quiser.

Viajar, por exemplo. Comprar outro Pick-up Willys F-75. Ou ganhar juros e correção monetária.



### WILLYS F-75

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:  
Motor diâmetro de 90 HP (SAE) a 4.400 rpm, 6 cilindros em linha, 2.636 cm<sup>3</sup> - Motores de 130 e 140 HP (opcionais) - Alternador de 12 volts, 3 ou 4 marchas a frente, todas sincronizadas - Tração em 2 ou 4 rodas e retardado - TRABAL - diferencial auto-blocante (opcional) - Capacidade de carga: até 750 kg, na ampla caçamba.

# O PICK-UP WILLYS F-75 É O MELHOR LUGAR PARA VOCÊ GUARDAR DINHEIRO.

Você também poderá adquirir o Pick-up Willys F-75 através do Consórcio Nacional. Em 1970 a Ford-Willys dá a você o privilégio da escolha.

### CONTAS DE LUZ

Compramos — pagamos na hora (Industriais e Particulares)

1965	40%
1966	30%
1967	18%
1968	12%
1969	7%

Também trocamos pelas obrigações da Eletrobrás sem despesas de qualquer espécie.

R. Barão Rio Branco, 122 Presidente Prudente.

### lepestat CÁPSULAS-SAÚDE

LEPESTAT em cápsulas é a nova e completa fórmula LEPESTAT que, desde o oitavo dia de idade, já protege os animais. Previne e cura diarreias (cursos), pneumonia (tristeza dos bezerros, baledeira de suínos) e muitas outras doenças.

GRADO DE QUALIDADE, NO PADRÃO QUE O MUNDO EXIGE: PADRÃO LEPESTAT



LABORATÓRIOS LEPESTAT S/A.  
Rua Campos Sales, 1.500  
São Amaro - São Paulo  
Caixa Postal 1128

Solicite literatura grátis pela Caixa Postal, 1.128 S. Paulo



— RUA RUI BARBOSA 609 —  
(Aos sábados, atendemos até às 18 hrs.)  
Telefone, 2058 — Presidente Prudente



1 Kombi	68
1 Kombi	67
1 Kombi	66
1 Kombi	65
1 Kombi	63
1 Kombi	60
1 Pick-up Chevrolet	66
1 sedan	68



## CIA. MARCONDES DE AUTOMÓVEIS E COMÉRCIO

Pequeno, mas vai longe



Revendedor Autorizado



# Indústria de Equipamentos Rodoviários "GOYDO" Ltda.

## TRUCKS - CARRETAS, SEMI-REBOQUES E TANQUES

Comunica que está instalando trucks em caminhões Ford, Chevrolet, Mercedes Benz e Dodge, com autorização dos respectivos fabricantes. Com trucks GOYDO seu caminhão passará a contar com capacidade total de 18.500 quilos, sem nenhum problema.

CREDENCIAIS:

FORD: N.o 101243  
Chevrolet: N.o 140941  
Mercedes Benz: N.o 230844  
DODGE: N.o 280638

INDUSTRIA DE EQUIPAMENTOS RODOVIARIOS  
"GOYDO" Ltda.  
Rua Júlio Prestes 471. CGC n.º55.335.830  
Inscrição 562012415 — Telefone:  
4830 e 4739 — Pte. Prudente — São Paulo

## ATA DA ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA DOS SÓCIOS DA SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE

Aos vinte e cinco de março de 1970, no recinto da Sociedade de Medicina de Presidente Prudente, reuniram-se, às 20,30 horas em segunda convocação, os sócios da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente, para a finalização constante o edital de convocação publicado no jornal "O Imparcial" do dia 20 do corrente e enviado, por circulares, a todos os sócios da instituição.

Aberto os trabalhos pelo Sr. Presidente do Conselho de Administração, João Eduardo Fabri, o qual convidou a mim, Pedro Luciano Marrey, para secretariar os trabalhos da presente assembleia, pelo mesmo foi dito que a reunião tinha por fim a apreciação do relatório da diretoria e balanço, relativos ao ano de 1969, bem como assuntos de interesse geral da instituição, conforme edital de convocação, cuja leitura é feita neste instante e seu teor é o seguinte: "Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente, Edital de Convocação. De ordem do senhor Presidente e em obediência ao disposto no art. 22, dos Estatutos Sociais, pela presente convoco a todos os associados da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente, a se reunirem em Assembleia Geral Ordinária, no dia 25 de março de 1970, às 19,00 horas, na sede Social da Sociedade de Medicina de Presidente Prudente, à rua Ulisses Ramos de Castro, 152, afim de proceder: a) discussão e votação do relatório da Diretoria referente ao exercício compreendido entre 1-4-69 a 31-12-69; b) aprovação do balanço referente ao exercício de 1969; c) assuntos gerais de interesses da instituição. Caso não haja número legal para a instalação da Assembleia em primeira convocação, na hora acima estabelecida, a mesma será realizada uma hora depois, ou seja às 20,00 horas, com qualquer número, de acordo com o que estabelece o artigo 24, 2.º e 3.º dos mesmos estatutos. Presidente Prudente, 20 de março de 1970. a) Pedro Luciano Marrey, secretário. A seguir, pelo Presidente foi dito que, conforme se verifica pelas assinaturas constantes do livro de presença, não houve número para instalação da Assembleia geral em primeira convocação, o que era feito neste instante, uma hora e trinta minutos mais tarde, em segunda convocação, com qualquer número de sócios. Instalada, assim a Assembleia Geral dos sócios da Santa Casa de Misericórdia de Pres. Prudente, pelo presidente foi determinado se procedesse a leitura o relatório e do balanço, relativos ao período de 1 de abril de 1969 a 31 de dezembro de 1969 o que foi feito por mim, secretário.

Terminada a leitura das referidas peças, pelo presidente foi dito que o assunto estava em discussão. Pede então a palavra o sócio Sr. Augusto Alves de Paula, para se congratular com o trabalho empreendido pela atual diretoria da Santa Casa, dizendo que o mesmo reflete a orientação da mesma, no sentido de sempre continuar servindo a Pres. Prudente e a região. Propunha por isso um voto de congratulações a diretoria, extensivo a diretoria Clínica e que aquelas peças fossem aprovadas. Ninguém mais querendo fazer uso da palavra, pelo presidente foi determinada a votação tendo sido o relatório e o balanço aprovados por unanimidade. Em seguida, usou da palavra o diretor clínico, Dr. Manoel Roberto Barbosa para propor que o relatório e o balanço fossem publicados na íntegra, nos jornais da cidade, o que também foi aprovado. O Sr. Presidente agradeceu aos presentes as manifestações de apoio recebidas, especialmente as que foram feitas pelo Sr. Augusto Alves de Paula.

Senhores Associados:

É com satisfação que apresentamos a Vv.Ss., o relatório das atividades da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente "Hospital Dr. Aristóteles de Oliveira Martins", durante o exercício de 1969.

Assumimos a direção do estabelecimento, de frente para o início com dois problemas, cuja solução se apresentava como de capital importância para o sucesso da nossa gestão, e que passaram imediatamente a ocupar as nossas atenções. Os problemas em causa foram os seguintes: - a) um passivo de mais de NCr\$ 220.000,00 (duzentos e vinte mil cruzeiros novos), referente a débitos de fornecedores e Bancos; b) necessidade de reorganização nos serviços administrativos e de contabilidade. Encontramos ainda a maioria dos funcionários com sua situação trabalhista em condições irregulares e percebendo vencimentos abaixo do salário mínimo. Essa situação fizemos questão de regularizar logo nos primeiros dias de nossa gestão.

O problema da reorganização administrativa foi atacado desde o primeiro dia da nossa gestão e teve como medida principal, a admissão de um elemento para exercer a função de administrador geral, medida esta que realizamos através da contratação do Sr. Rubens Ferreira, o qual vem desempenhando-se de suas funções com desembarço e eficiência, e cuja colaboração e dedicação desejamos nesta oportunidade destacar e agradecer.

Partindo da implantação do Administrador Geral, pudemos imprimir uma orientação melhor e mais segura na execução dos diversos serviços administrativos e burocráticos, que também passaram a ser melhor focalizados. Ainda no setor Administrativo, foi organizada a Secção do Pessoal, e contratado um elemento especializado para dirigi-la, medida que se fazia indispensável, em face do estabelecimento contar já no início da nossa gestão com mais de 140 funcionários.

Era também importante e necessário, identificar e atacar os pontos de desperdício e desvio de materiais, bem como adotar medidas e providências que eliminassem os vultosos déficits de serviços que vinha sendo prestados pelo estabelecimento, à particulares.

Os desvios e desperdícios a que nos referimos, vem sendo paulatinamente identificados e eliminados. Com relação aos serviços que apresentavam déficits, adotamos a medida de arrendá-los a terceiros. Assim é que o Banco de Sangue foi arrendado ao Banco de Sangue João XXIII, o qual vem prestando valiosos e inestimáveis serviços, não só à Santa Casa, como também à cidade e re-

gião, sob a orientação eficiente dos dedicados médicos Dr. Antonio Correa de Mattos Filho, Dr. Julio Nunes de Abreu e Dr. Renato Garcia Junqueira. Nessa linha de orientação, o Laboratório de Análises foi arrendado ao Dr. Antonio Correa de Mattos Filho, bastando uma visita às instalações daquele departamento da Santa Casa, para se constatar o acerto dessa medida.

Com relação aos serviços deficitários, resta apenas o Serviço de Radiologia, para o qual esperamos encontrar uma solução no próximo exercício.

Essas medidas logo se fizeram sentir através do aumento da receita e da arrecadação, pois os rendimentos passaram a se verificar com maior pontualidade, os serviços de faturamento do I.N.P.S. e I.A.M.S.P.E., passaram a se verificar com maior rapidez e perfeição. Todos esses fatores conjugados, redundaram em aumento de arrecadação, como já citamos acima, e consequentemente em mais recursos disponíveis para a amortização do passivo mencionado no início.

Assim foi que nestes nossos primeiros nove meses de gestão, que se iniciou no mês de Abril de 1969, pudemos realizar inúmeros melhoramentos nas instalações do estabelecimento, além da aquisição de diversos aparelhos e instrumentos que se faziam necessários e que há muito vinham sendo reclamados pela Direção Clínica, a par com a amortização da importância de NCr\$ 105.890,00 (cento e cinco mil, oitocentos e noventa cruzeiros novos), aproximadamente, do passivo por nós recebido da administração anterior.

Dentre os melhoramentos realizados, cumpre-nos destacar as reformas e pinturas realizadas nas dependências do estabelecimento, conhecidas pela denominação de "Andar Térreo", e a mudança do Departamento de Pediatria para aquele local. Tal mudança era de há muito reclamada pela Diretoria Clínica, uma vez que aquele Departamento localizava-se no prédio Pavilhão de Maternidade, local, impróprio e condenado pela Técnica Hospitalar.

Com a mudança da Pediatria, a ala da Maternidade foi totalmente reformada e transformada em quartos e apartamentos para pacientes pagantes, e ainda em enfermarias para o I.N.P.S.. Foram ainda realizadas diversas obras e reparos e melhoramentos em inúmeras dependências do estabelecimento, as quais serão discriminadas no final deste relatório.

Deve também destacar a entrega, pela Siemens da Alemanha, do conjunto de equipamentos de Radiologia, cujo contrato de fornecimento foi realizado pela Diretoria anterior. O conjunto de equipamento em apreço, virão colocar a Santa Casa de Presidente Prudente à altura dos melhores hospitais do País, no que diz respeito a Serviço de Radiologia, e mesmo no interior não há nenhum hospital que possa a vir a se equiparar com o nosso, nessa especialidade. Todavia, devemos confessar que em nossa gestão, infelizmente até agora não pudemos efetuar o pagamento de nenhuma das prestações relativas a aquisição daqueles equipamentos, em face da necessidade de se atender a amortização de dívidas mais urgentes. Por outro lado, para a esperança que o Governo Federal venha a encampar essa dívida, uma vez que existem inúmeras outras Santas Casas na mesma situação perante a Siemens da Alemanha.

O setor de Enfermagem experimentou também neste período de nossa gestão, acentuado aperfeiçoamento e aprimoramento, em razão de melhor orientação do serviço, em cujo setor vem sendo observado as seguintes precauções e providências: - a) eliminação do pessoal sem qualificação para esse tipo de trabalho; b) admissão de pessoal mediante rigoroso critério de seleção; c) realização de aulas práticas, visando preparar o pessoal novo e aperfeiçoar o antigo. Nesse setor, cumpre-nos destacar a atuação eficiente da Enfermeira-Chefe, Srta. Maria Cláudia Leonildo e Silva, que vem dedicando os melhores de seus esforços para elevar a qualidade e o conceito da enfermagem da Santa Casa.

Com relação ao Pronto Socorro, foi esse o primeiro ano em que o mesmo funcionou na Santa Casa. Pelas informações que chegaram ao nosso conhecimento e pelas nossas próprias observações, podemos afirmar que o mesmo funcionou com eficiência acima das expectativas, apesar dos sacrifícios e do pesado onus que representou para as finanças da Casa.

Devemos esclarecer que o valor da contribuição destinada pela Prefeitura Municipal para a manutenção do Pronto Socorro, não correspondeu com a realidade. Por estas razões, pretendemos logo no início do próximo exercício, diligenciar junto ao Sr. Prefeito no sentido de conseguir um aumento da verba destinada a manutenção do Pronto Socorro. As poucas reclamações que chegaram ao nosso conhecimento a respeito desse serviço, não trouxeram fundamentos a partir dos quais pudéssemos orientar uma investigação para apurar as supostas irregularidades. Por este motivo, não pudemos apurar nem constatar qualquer deficiência no funcionamento dos serviços prestados pelo Pronto Socorro. No final deste relatório, apresentaremos um resumo das atividades do Pronto Socorro no presente exercício.

Antes de encerrarmos nosso relatório, não podemos deixar de externar os nossos mais profundos agradecimentos ao Corpo Clínico do Estabelecimento, pelo seu comprometimento e dedicação. Desejamos destacar a figura do Sr. Diretor Clínico, Dr. Manoel Roberto Barbosa, cuja colaboração e atuação foi de um valor inestimável para este nosso primeiro período de administração e fizeram-no merecedor da nossa maior admiração e respeito.

Não Podemos deixar também de externar os nossos melhores agradecimentos às dedicadas irmãs de caridade, que emprestam a esta Casa, o seu trabalho, dedicação, carinho e amor.

A seguir, vamos relacionar os principais melhoramentos executados no patrimônio da Casa, assim como também, as principais obras de conservação e manutenção:-

## LAVANDERIA

Revisão e reforma de todo o equipamento de

lavar e enxugar roupas. Confeção de prateleiras para a rouparia.

Ampliação e melhoria dos varais e quarador de roupas.

## COZINHA

Revisão e recuperação da máquina de lavar louças e que se encontrava sem funcionar há vários anos.

Reforma da máquina de descascar batatas. Confeção de um exaustor para o fogão mecânico.

Pintura geral e recolocação de todos os azulejos faltantes e quebrados.

Aquisição de materiais e utensílios diversos.

## CAIXA D'ÁGUA DO SUB-SOLO

Esta caixa apresentava um vazamento que deveria vir de vários anos, e que já havia afetado o alcece de todos os edifícios em sua volta. A mesma foi esvaziada e os defeitos sanados.

## TELHADO

Foi realizada uma reforma em todo o telhado, da Casa.

## REFORMAS NO PRÉDIO

Reforma geral no andar térreo, onde foi instalado o Banco de Sangue e a Pediatria.

Reforma geral na ala da Maternidade onde se encontrava anteriormente a Pediatria.

## CONSULTÓRIO

Foi instalado um consultório completo no andar térreo, para os médicos de plantão atenderem consultas de urgência a clientes particulares.

## DIVERSOS

Confeção de dois fornos incineradores. Reforma de aproximadamente 10 metros quadrados de calçamento, na entrada do pátio do Pronto Socorro.

Construção de um muro de arrimo, ao lado da Ortopedia, para evitar erosão.

Levantamento completo de todas as dependências e pátios, inclusive da área total do terreno onde se encontra instalada a Santa Casa, e confeção de uma planta detalhada, elaborada em duas partes.

Fazendo também parte integrante deste relatório, apresentaremos a seguir, uma relação de aparelhos e instrumentos cirúrgicos e móveis e utensílios diversos, adquiridos ou recuperados durante este exercício.

## INSTRUMENTOS E APARELHOS

Aquisição de 2 aspiradores tipo Gabinete.

Aquisição de 1 aparelho de Eletrocardiograma.

Aquisição de materiais completos p/ Ortopedia.

Contrato para reforma da mesa de Ortopedia.

Aquisição de várias pinças, tesouras, etc.

Aquisição de jogo completo de material de curetagem.

Aquisição de 1 aparelho de registro de oxigênio.

Aquisição de 3 aparelhos de pressão e 4 estetoscópio.

## MÓVEIS E UTENSÍLIOS DIVERSOS

Reforma de 15 camas.

Aquisição de 3 armários de aço.

Aquisição de 1 máquina de somar elétrica.

Aquisição de 1 carrinho p/ transporte.

Reforma parcial da Ambulância F-350.

Instalação de 8 ramais de PBX.

Montagem de uma farmácia de amostras grátis.

Confeção de prateleiras p/ um depósito no comando sob a rampa.

Aquisição de 7 armários p/ os quartos do I.N.P.S.

Aquisição de 20 cadeiras de fórmica.

Aquisição de 1 colchão p/ o Pronto Socorro.

Montagem de uma Enfermaria p/ recuperação de operação de amígdalas.

Reforma em todas as persianas.

Colocação de vidros em vários vitrais.

Aquisição de 12 latões p/ lixo.

Confeção de 45 caixas p/ cinzeiro.

Confeção de 1 Balcão p/ a Pediatria.

## DOAÇÕES RECEBIDAS

1 (uma) máquina de escrever, marca Olivetti, com aparelho de contabilidade, doada pelo Banco Brasileiro de Decontos S/A.

5 (cinco) telefones semi-automáticos, doados pela Eriesson do Brasil Comércio e Indústria S/A.

1 (hum) Rádio, destinado a Clínica de Recuperação da Criança Defeituosa (doador anônimo).

3 (três) Ventiladores Bom-Clima (doador anônimo).

1 (hum) Aparelho de medir pressão, doado pelo Sr. Afonso Rodrigues Negrão.

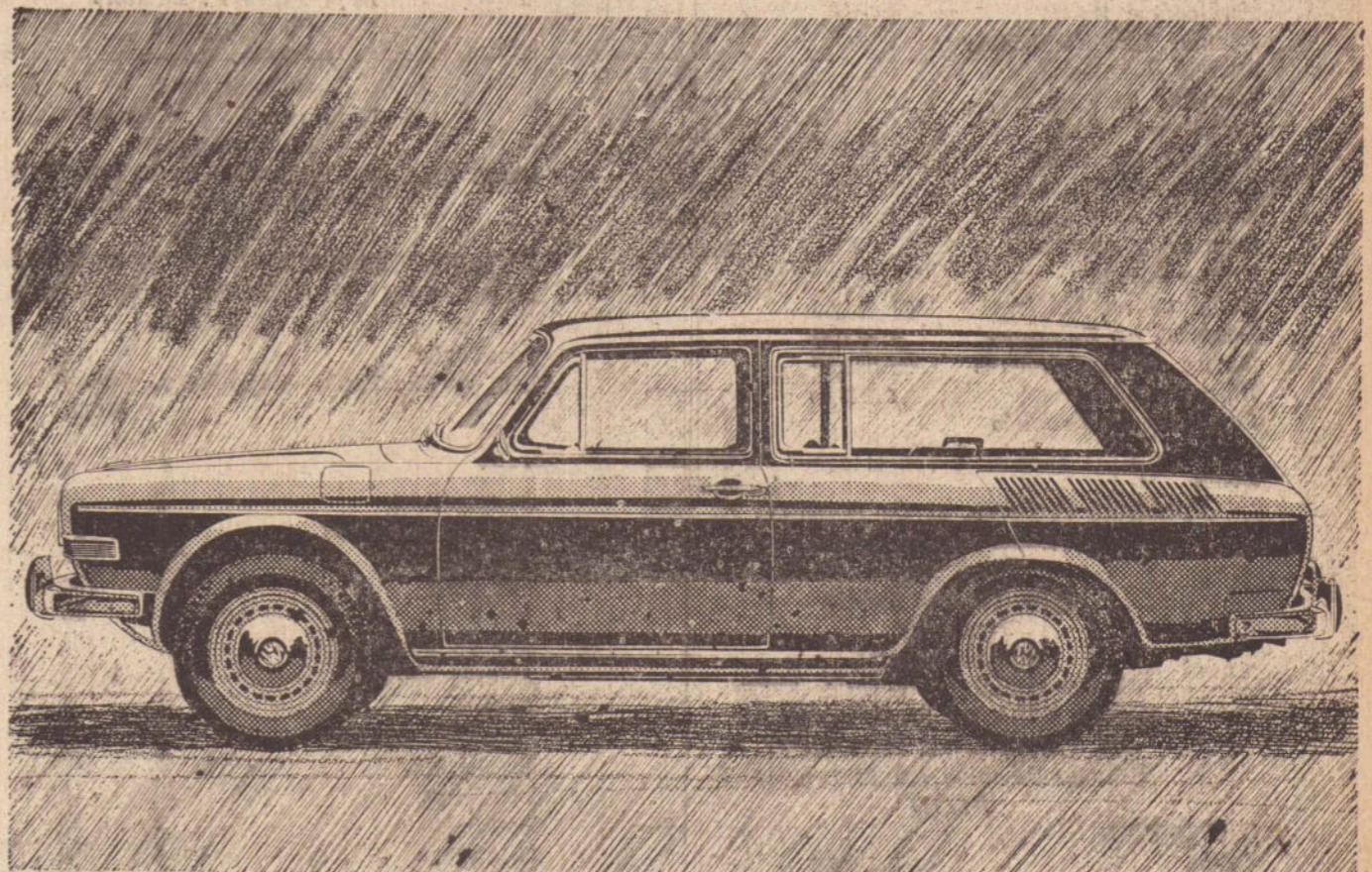
1 (hum) Arquivo de Aço, doado pela Organização "Conta-Mec" Ltda.

250 (duzentos e cinquenta) litros de Gasolina, doados por Salvador, Gonçalves & Cia Ltda. (Posto Maracaná).

Em continuação e fazendo ainda parte deste relatório, relacionaremos a seguir, diversos dados estatísticos contendo informações a respeito de todas as atividades da Casa no presente exercício.

(conclui na página seguinte)

## Faça as malas.



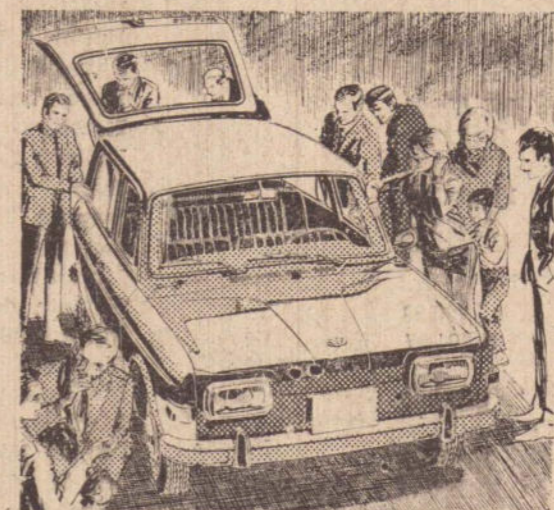
A Variant já está em nossa loja.

Venha ver a Variant VW 1.600 com sua família. Aliás, faça o seguinte: já que v. vai trazer a família, traga também a bagagem, como se v. fosse viajar.

Malas, sacolas, objetos avulsos, caixas.

V. vai ver como cabe tudo aquilo que muitas pessoas precisam para viagens longas.

Sabe? A Variant tem um



motor plano. Por isso, continua tendo porta-malas onde os outros têm o motor.

E também porta-malas onde os outros têm porta-malas. Quanto às outras modificações da Variant, venha descobri-las em nossa loja.

E já que v. vem com a família, porque não aproveite e sai logo de Variant?

CIA. MARCONDES DE AUTOMÓVEIS E COMÉRCIO



REVENDEDOR AUTORIZADO

# ATA DA ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA DOS SÓCIOS DA SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE

**SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE**  
DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE "RESULTADO DO EXERCÍCIO"  
Em 31 de Dezembro de 1969

RECEITA	
Mensalidades de Sócios	6.354,00
Donativos Diversos	21.128,25
Rendas de Quartos e Apartamentos	238.485,99
Rendas do Raio X	20.787,98
Juros e Descontos Obtidos	744,46
<b>SUBVENÇÕES</b>	
Estadual	
Quotas de Leitos Dias	83.768,70
Federal	
Rec. do Ministério da Saúde	11.000,00
Rec. do Ministério de Educação e Cultura	199,25 11.199,25
Municipal	
Rec. de Diversas Prefeituras	76.370,00 171.337,95
<b>Outras Rendas</b>	
IAMSPE	158.581,93
INPS	664.824,88
Diversas	8.393,12 831.799,93
Pronto Socorro	
Quota Prefeitura Municipal de Pres. Prudente	80.000,00
Donativos	25.251,45 105.251,45
<b>Soma</b>	<b>1.395.890,01</b>

**SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE**  
DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE "RESULTADO DO EXERCÍCIO"  
Em 31 de Dezembro de 1969

DESPESAS	
Despesas com pessoal	233.504,04
Alimentação	
Pão	7.813,50
Carne	15.547,45
Leite	4.232,65
Outras despesas	52.728,02 80.321,62
Medicamentos	283.040,74
Desp. c/ Administração Interna	7.610,00
Consertos e Conservações	31.545,58
Despesas Médicas	441.626,34
Luz e Telefone	22.163,80
Oxigênio	14.343,74
Fretes e Carretos	7.100,99
Combustível p/ Lavanderia e Cozinha	7.441,58
Material de Escritório	13.322,65
Previdência Social	11.474,60
Décimo Terceiro Salário	21.914,79
Correio e Telégrafos	53,38
Despesas de Raio-X	17.274,06
Despesas Diversas	56.396,28
Despesas Bancárias	7.565,01
Material p/ Limpeza	5.748,39
Despesas de Viagens	1.597,31
Seguros c/ Acidentes	3.994,30
Pronto Socorro	
Atendimentos Médicos	60.404,80
Despesas c/ Reformas	3.412,20
Gastos c/ Ambulâncias	20.282,29
Despesas c/ pessoal	8.213,49 92.312,78
Superavit do Exercício	35.537,73
<b>Soma</b>	<b>1.395.890,01</b>

Presidente Prudente, 31 de Dezembro de 1969.  
**Dr. Paulo Arruda Campos**  
Tesoreroiro  
**João Eduardo Fabris**  
Presidente  
**Rubens Ferreira**  
Técnico-Contabilidade-CRC 31932

**SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE**  
Resumo do ativo em 31/12/1969

DISPONÍVEL	
Caixa	3.201,58
Bancos	9.105,15 12.366,73
<b>REALIZÁVEL</b>	
Contas a Receber	
Instituto Nacional de Previdência Social - INPS -	127.522,36
Instituto Assistência Médica ao Serv. Público Estado	
IAMSPE	26.140,82
Pres. Prudente	55.000,00
Ricardo Piovesani	1.676,00 219.239,18
<b>IMOBILIZADO</b>	
Imóveis	307.062,93
Móveis, Utensílios Apar.	
Hosp.	166.121,65
Material Cirúrgico	50.227,20
Rouparia	17.886,83
Farmácia	107.597,23
Dispensa	3.329,93
Cauções	100,00
Titulos, Valores e Dir.	
Diversos	700,93
Veículos	3.401,97
Aparelhos de Telecomunicações	1.683,45
Fundo de Ind.	
Trabalhista	1.680,98
Laboratório de Análises	15.016,71 674.908,81

**PENDENTE**  
Aparelhamento Radiológico SIEMENS 204.257,10  
**COMPENSAÇÃO**  
Aparelhamento Radiológico 203.818,68  
Devedores p/ Auxílios e Subvenções  
Governo Federal - Ministério da Saúde  
50% da verba de 1968 11.000,00  
Governo Estadual - Sec. Prom. Social

4.º Trim. Leito - Dias de 1969	21.278,40	236.097,08
<b>Soma</b>		<b>1.337.868,90</b>

**SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE**  
RESUMO DO PASSIVO EM 31/12/1969

PASSIVO		
<b>NAO EXIGIVEL</b>		
Patrimônio Líquido	633.765,30	
<b>EXIGIVEL</b>		
- Curto Prazo -		
Fornecedores		
Diversos	166.348,40	
Crédito de Médicos		
Por atendimento ao IAMSPE	12.400,00	
Por atendimento ao INPS	88.735,00	
Por atendimento ao Pronto Socorro	5.861,70	
Titulos a Pagar	20.000,00 293.346,19	
- Longo Prazo -		
Casa Lohner - Médico Técnica		
Aparelhamento Radiológico SIEMENS	174.661,33 468.006,52	
<b>COMPENSAÇÃO</b>		
Aparelhamento Radiológico	203.818,68	
Auxílios e Subvenções	32.278,40 236.097,08	
<b>Soma</b>		<b>1.337.868,90</b>

Presidente Prudente, 31 de Dezembro de 1969.  
**Dr. Paulo Arruda Campos**  
Tesoreroiro  
**João Eduardo Fabris**  
Presidente  
**Rubens Ferreira**  
Técnico-Contabilidade-CRC 31932

**PARECER DO CONSELHO FISCAL:**  
Em cumprimento a disposição Estatutária e após minucioso exame dos livros, contas, papéis e documentos e achando tudo na mais perfeita ordem, examinamos nosso parecer de que os registros e saldos, tanto das contas que compõem o Ativo, como das que representam o Passivo, e das de Receitas e Despesas, representam a realidade, devendo portanto, receber a aprovação pela Assembléia Geral.

**Adail Almeida Lima**  
(a) o original  
**Prof. Joaquim A. Pelegrini**  
(a) o original  
**Dr. Pedro P. Luvizoto**  
(a) o original  
**Atilio G. Fregoni**  
(a) o original  
**Dr. Lauro L. B. Hansted**  
(a) o original

Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente  
**Dr. Pedro Lucianb Marrey**  
Secretário

**INTERNAÇÕES, LEITO-DIAS E DESPESAS EM MEDIA COM GRATUITOS, POR LOCALIDADE A SABER:**

Localidade	Est. de São Paulo - No Inter.	Leito-Dias	Impor-tância
Assis	1	3	58,00
Adamantina	2	42	812,03
Ademar de Barros	1	10	193,34
Amelópolis	21	206	3.982,82
Anhumas	39	456	8.816,34
Avaré	1	10	193,34
Alfredo Marcondes	67	494	9.651,04
Alvares Machado	137	1.325	25.617,68
Bastos	1	1	19,33
Bairro do Limoeiro	3	35	676,69
Brasilândia	1	10	193,34
Bóia Vista	18	14	270,67
Botafogo	2	41	792,69
Catanduva	3	306	5.916,23
Caiuá	7	197	3.808,81
Coronel Goulart	14	166	3.209,46
Caiabá	27	183	3.538,14
Cuiabá Paulista	4	43	831,36
Caragatá	1	17	328,67
Caraó	1	10	193,34
Coita Machado	1	7	135,33
Campinas	1	33	638,02
Dracena	5	66	1.276,05
Diamantina	3	6	116,00
Espírito Santo	8	72	1.392,05
Eneida	7	143	2.764,77
Eneida	7	143	2.764,77
Estrela do Norte	41	340	6.573,59
Euclides da Cunha	1	21	406,01
Floresta do Sul	15	55	1.063,37
Flora Rica	1	8	154,67
Ipororó	4	36	696,02
Indiana	36	286	5.529,55
Iepê	5	72	1.392,05
Irapuru	1	42	812,03
Jaracatia	1	1	19,33
Mont'Alvão	19	136	2.629,43
Mirante do Paranapanema	71	1.070	20.687,48
Martinópolis	39	452	8.739,01
Marabá	9	383	7.404,96
Mariilândia	3	58	1.121,37
Metiilândia	3	69	1.334,05
Munço Novo	2	11	212,67
Monte Claros	1	3	58,00
Narandiba	34	341	6.592,92
Ouro Branco	1	15	290,01
Ourinhos	1	2	38,66
Presidente Prudente	1.694	18.097	349.889,20
Presidente Wenceslau	34	584	11.291,11
Presidente Epitácio	43	917	17.729,36
Presidente Bernardes	32	422	8.158,99
Porto Euclides	10	159	3.074,12
Paraguau Paulista	6	136	2.629,43
Pindaíba	1	2	38,66
Pirapozinho	1	183	3.538,14

Piqueroibi	1	7	135,33
Pacaembu	1	7	135,33
Regente Feijó	66	659	12.741,17
Rancharia	16	281	5.432,88
Rancharia	16	281	5.432,88
Rosana	13	231	4.466,17
Retalpe	2	31	599,35
Santo Expedito	66	428	8.274,99
Santo Anastácio	48	1.143	22.098,87
Sandovalina	45	513	9.918,39
São Brás	1	2	38,66
Santa Rita do Pontal	3	25	483,35
São Paulo - Capital	1	1	19,33
São José do Rio Preto	1	2	38,66
Tibiricá	1	14	270,67
Theodoro Sampaio	64	1.067	20.629,48
Tarabay	36	646	12.489,82
Tarabay	36	646	12.489,82
Taciba	96	1.102	21.306,17
Xavantes	2	9	174,00
<b>TOTAIS</b>	<b>3.134</b>	<b>36.018</b>	<b>696.375,25</b>

ESTADO DO PARANA			
Alvorada do Sul	3	40	773,36
Bom Sucesso	1	7	135,33
Centenário do Sul	14	809	15.641,28
Colorado	35	835	16.143,97
Cafeara	18	214	4.137,49
Cruzeiro do Sul	3	53	1.024,70
Carapó	5	30	580,02
Florestópolis	1	6	116,00
Geinópolis	2	31	599,35
Guaracy	10	109	2.107,41
Itaguapé	35	852	16.472,65
Jardim Olinda	7	139	2.687,43
Jaciava	1	15	290,01
Jaguapitã	2	38	734,69
Lupionópolis	21	259	5.007,53
Mandaguari	2	7	135,33
Paranavaí	5	201	3.886,15
Porecatu	12	158	3.054,78
Paranacity	15	393	7.598,30
Paranapoema	9	128	2.474,76
Rolândia	2	23	444,68
Santo Antonio Caiuá	3	63	1.218,04
Santa Ines	16	479	9.261,03
Santo Inácio	31	402	7.772,30
Terra Rica	13	500	9.667,05
Tamboara	2	7	135,33
<b>TOTAIS</b>	<b>268</b>	<b>5.798</b>	<b>112.098,97</b>

ESTADO DO MATO GROSSO			
Anaurilândia	6	38	734,69
Bataiporã	17	186	3.596,14
Bataguacu	19	144	2.784,11
Cianorte	2	32	618,69
Cuiabá	2	5	96,67
Dourados	5	49	947,37
Eldorado	1	2	38,66
Fátima do Sul	9	166	3.209,46
Glória de Dourados	10	130	2.513,43
Ivinhema	12	248	4.794,85
Nova Andradina	42	1.248	24.128,95
Nova Esperança	1	17	328,67
Quebanguê	1	2	38,66
Vila Brasil	5	609	11.774,46
Vila Deodápolis	5	50	966,70
Vila Angelica	10	227	4.388,84
Vila Glória	4	32	599,35
<b>TOTAIS</b>	<b>151</b>	<b>3.184</b>	<b>61.559,70</b>

RESUMO			
Estado de São Paulo	3.134	36.018	696.375,25
Estado do Parana	268	5.798	112.098,97
Estado do Mato Grosso	151	3.184	61.559,70
soma	3.553	45.000	870.033,92
Particulares	3.403	25.360	490.312,77
Total	6.956	70.360	1.360.346,69
Resíduos de cálculos			5,59
			<b>1.360.352,28</b>

Subvenções de Prefeitura			
Estado de São Paulo			
Alfredo Marcondes			2.100,00
Alvares Machado			3.500,00
Estrela do Norte			100,00
Mirante do Paranapanema			2.000,00
Presidente Bernardes			500,00
Piqueroibi			120,00
Presidente Prudente			60.000,00
Santo Expedito			500,00
Sandovalina			1.500,00
Tarabay			500,00
Taciba			1.000,00
Estado do Paraná			
Santo Inácio			1.850,00
Guaracy			400,00
Paranacity			1.000,00
Cafeara			300,00
Estado do Mato Grosso			
Nova Andradina			1.000,00
<b>RESUMO</b>			
Estado de São Paulo		71.820,00	
Estado do Paraná		3.550,00	
Estado do Mato Grosso		1.000,00	76.370,00

QUADRO ESTATÍSTICO DAS ATIVIDADES DA SANTA CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE, REFERENTE AO EXERCÍCIO DE 1969			
1 - INTERNAÇÕES LEITO-DIAS			
1969	GRATUITOS	PAGANTES	
	n.o Int.   Leito-Dias	n.o Int.   Leito-Dias	
	3.553   45.000	3.403   25.360	
2 - INTERNAÇÕES GRATUITAS POR ESTADO DE ORIGEM DO PACIENTE			
Estado de Origem   INTERN. GRATUITAS			

## NA PREFEITURA UM HOMEM PRATICO DINAMIZANDO A MAQUINA MUNICIPAL

### Uma solucao

O ex-prefeito Watal Ishibashi completou o asfaltamento da Avenida Brasil mas não pôde ser ligado à Rappo Tavares porque o DER exige ali uma obra de arte que a Prefeitura não tinha condições de realizar. Por isso o asfalto da Brasil morria num barranco até de encontro com a Rappo Tavares. Juarez Irconformado imaginou uma solução não apenas para criar mais uma via de circulação mas para beneficiar também os moradores do outro lado da rodovia. A melhor for-

ma seria a construção de uma marginal, ligando Avenida Brasil com o final da Cel. Marcondes, nas proximidades do Pto Rio 400. As máquinas da Prefeitura estão operando há dias escavando uma elevação até chegar ao asfalto da Brasil. A terra dali retirada servirá para a construção da marginal. Outra marginal será construída no outro lado, um problema que se afigurava de solução impraticável.

### A Rua Pacaembu

A Pacaembu tinha apenas o nome porque não existia a rua há muitos anos. As chuvas haviam provocado ali profundas erosões desde a Av. Antonio Rodrigues até a Av. Brasil, nas proximidades do Lar do Pe. Leão.

Encher de terra as enormes valetas seria uma solução paliativa porque as próximas chuvas levariam tudo de novo.

Utilizando os tubos fabricados pelo parque industrial da Prefeitura foi estendida uma rede para receber toda a caudal de uma grande bacia pluviométrica que desce da Vila Industrial e outros bairros próximos.

Na rua Pacaembu os trabalhos já estão chegando ao fim, inclusive com a construção de algumas bocas de lobo na extensão da galeria.

### JARDIM Brasília

As vilas Brasília, Brasil, Mendonça, Itá, Líder e Marina e tiveram sempre abandonadas. A cidade desenvolveu-se num dos terrenos de pior topografia, dificultando até a chegada de pesadas máquinas da Prefeitura. Mas a verdade é que a população tem vivido ilhada, sobretudo nas épocas chuvosas.

A rua Afonso Flores no Jardim Brasília já está recuperada, o sarjetamento iniciado no bairro e a Igreja São Pedro com acesso fácil.

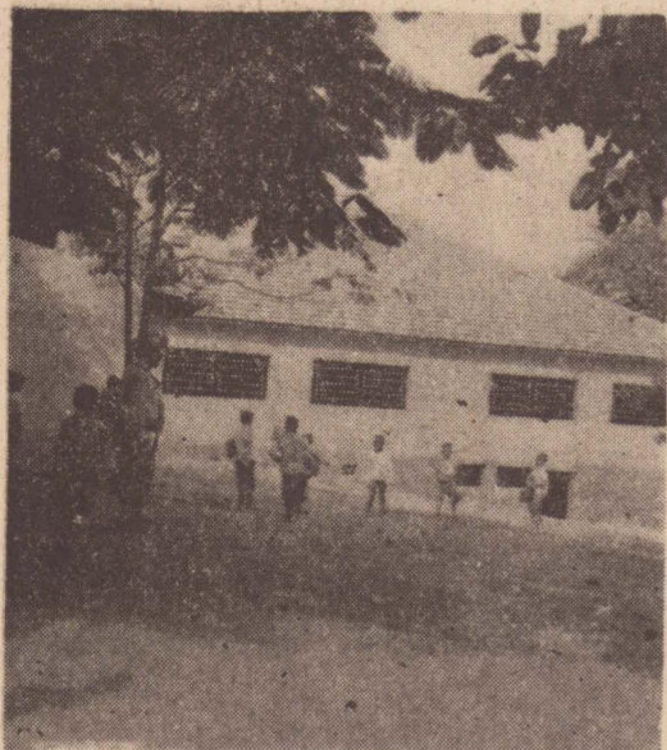
Em todas as ruas desse bairro a Prefeitura está fazendo um bom trabalho de recuperação, preparando-as inclusive para a próxima pavimentação.

### Vila Furquim e arredores

Na Vila Furquim diversas ruas encontravam-se intransitáveis há mais de um ano. Apesar do trabalho que o pessoal da Prefeitura vem desenvolvendo elas não estão nas melhores condições, mas já permitem ao menos a passagem de veículos. O sr. Juarez Nobre reconhece que há muito tempo o bairro estava abandonado e que agora é preciso muito esforço para recompor o que as chuvas destruíram.

Outros bairros foram visitados pela reportagem em companhia do sr. Juarez Nobre, que revela um homem prático e decidido, disposto apenas a recompor nossas ruas mas a imaginar uma administração que estava abandonando a cidade.

No setor das estradas foram-nos mostrados alguns trabalhos sobretudo daquelas vias que não permitem o escoamento das safras, reconstruindo pontes, viadutos e melhoramento das condições de tráfego dessas estradas.



Dentro em breve os parádeiros do G.E. dr. João Foz não existirão mais. É que a Prefeitura está terminando a construção de 4 salas de aulas, substituindo as precárias instalações em que funcionaram essas classes durante muito anos.

## CONVITE DE MISSA



A Família de

## ASSAD ELIAS NAUFAL

Agradece a todas as demonstrações de pesar por ocasião de seu falecimento e convida parentes e amigos para a missa de sétimo dia, que fará se realizar no dia 15 de junho, segunda feira, às 8,00 horas, na Matriz de São Sebastião.

Por mais este ato de religião antecipadamente agradecerem.

### COMO RESOLVER O PROBLEMA ENCANAMENTO

Já existe em Pres. Prudente, uma equipe especializada em consertos de: Encanamentos, bombas d'água, instalações hidráulicas.

**JOÃO CARLOS RINALDI**

E sua equipe especializada

Fone 3750 - Av. Cel. Marcondes, 718

### OS MELHORES LIVROS PELO REEMBOLSO POSTAL

Peça hoje mesmo sem despesas postais ou qualquer aumento, os livros de sua preferência pelo Serviço de Reembolso Postal. Para mais de 3 livros conseguimos descontos de 10%, sem qualquer despesa.

1 - Para quem se dedica a estudos de Filosofia, este livro é indispensável.

**CRITICA DA RAZÃO PRÁTICA**  
A essência do racionalismo no conceito de Kant.  
Apenas 10,00 sem aumento

2 - Nenhum casal pode ignorar a importância do comportamento sexual com vistas à felicidade conjugal. O livro certo é:

**RELAÇÕES SEXUAIS NO CASAMENTO**  
Sem aumento e despesa 10,00

3 - Antes de condenar um time e xingar o juiz, conheça futebol

**REGRAS DE FUTEBOL**  
Ilustrado, completo, atual.  
Apenas 12,00 sem despesas

4 - Não diga que o mecânico é incompetente. Antes disso saiba o que está dizendo, lendo o livro ideal:

**MECÂNICA DO AUTOMÓVEL**  
Apenas 12,00 sem despesa

5 - Um livro que se impõe pelo oportunismo do tema. Tudo para o reencontro de si próprio:

**FORÇA MENTAL**  
Apenas 10,00 sem aumento

6 - Machado de Assis volta à evidência levando para você grandes obras. Leia

**CONTOS SELECIONADOS**  
Obra prima da nossa literatura  
Preço sem aumento 10,00

7 - Como você se comportaria diante da sociedade exigente se estivesse no lugar de:

**UMA JOVEM DESQUITADA**  
O drama de uma jovem senhora que a sociedade condenou.  
Preço sem aumento 10,00

8 - Alexandre Dumas, sempre atual, sempre jovial, sempre alegre. A volta da boa literatura para nossos jovens.

**OS TRES MOSQUETEIROS**  
Obra internacionalmente consagrada e que volta agora à evidência.

Outros livros que voltam à evidência que devem ser lidos pelos jovens:  
O Último dos Mohicanos 10,00 - 90s Últimos Dias de Pompéia 10,00 r 10-  
Enciclicas do Pontífice - 10,00 n.o 11 Traçema, 10,00 n.o 12  
Ben Hur - 10,00 s.o 13 Poemas de Castro Alves - 8,00 n.o 14

A  
Edições Wep  
Rua Tocantins, 29  
Santos - Estado de São Paulo  
Peço remeter-me os seguintes livros (assinale com um x os livros desejados) pelo Reembolso Postal, sem despesas e aumento, cuja importância pagarei ao retirá-los do Correio.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14  
NOME.....  
Rua.....  
Cidade..... ESTADO.....  
Caixa Postal.....

**TELEFONE**  
COMPRO PAGO A VISTA  
Tratar pelo fone 2351  
com TONINHO

### Secretaria dos Transportes DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM

AUTOS - 4396/DVR/1962.  
Inter - EXPRESSO DE PRATA S.A.  
DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM  
DIRETORIA DE OPERAÇÕES  
Serviços de Transportes Coletivos  
O DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM FAZ SABER que EXPRESSO DE PRATA S.A., permissionária de linha de auto ônibus entre Marília e Botucatu, requereu autorização para prolongá-la, até Presidente Prudente, com escalas e horários, como segue:

IDA		
Parte de Presidente Prudente	às	8,00 12,30
Passa em Entr. Indiana	às	8,15 12,45
Passa em Martinópolis	às	8,30 13,00
Passa em Oswaldo Cruz	às	9,30 14,00
Passa em Tupá	às	10,30 15,00
Passa em Pompéia	às	10,50 15,20
Chega a Marília	às	11,15 16,45
VOLTA		
Parte de Marília	às	8,00 14,30
Passa em Pompéia	às	8,25 14,55
Passa em Tupá	às	8,45 15,15
Passa em Oswaldo Cruz	às	9,45 16,15
Passa em Martinópolis	às	10,45 17,15
Passa em Entr. Indiana	às	11,00 17,30
Chega a Presidente Prudente	às	11,15 17,45

OBS: - (\*) horários facultativos

Durante o prazo de quinze (15) dias, a contar da data desta publicação, serão recebidas no DER (Bauru) sugestões, novas propostas, impugnações e reclamações relacionadas com o pedido supra.  
STO, 8 de junho de 1970.

ARY LITTE DE OLIVEIRA  
Eng.º CHEFE DO STO - SUBST.º

**Jesus S.A.**  
INDUSTRIAL E AGRICOLA

RETIIFICA JESUS - Av. Brasil, 60 Fone .004  
SEDE: AV. Brasil, 60 - Cx. Postal, 9 - Fone 2907 - End. Teleg. "JESUS"  
Estado de São Paulo - PRES. PRUDENTE  
Estrada de Ferro Sorocabana

**Papéis de luxo para parede mais requinte para seu lar**

Importação de modelos exclusivos de vários países. Super laváveis e garantidos por 5 anos. Aplicação por método europeu. Visite-nos para conhecer nossa linda e variada padronagem. A partir de Cr\$ 25,00 o rolo de 6,70 mts de altura por 0,56 mts de largura. JOELBA - Praça da Bandeira, 61, 8.º andar Conj. 82 - Tels. 33-3057 e 34-5979 - S. Paulo

## OFERTA DA BRASÚTIL PARA A COPA DO MUNDO

# COLOSSO!!

### O seu COLORADO RQ

O único televisor com Reserva de Qualidade!

● circuito eletrônico super dimensionado  
● garantia de máxima qualidade de imagem e som  
● máximo vida útil do aparelho e dos componentes

**Por apenas 52,00 MENSAS**

**COMPRA AINDA HOJE E GANHE 1 BRINDE**

# Manobra contra o juiz Brasileiro

**"BANCOMINAS"**  
SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA

**COMUNICADO**  
O Escritório de Empregos da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, está chamando para comparecerem urgentemente à sua sede, para tratarem de assuntos de seus interesses, as seguintes pessoas:  
José Fernandes, Anízio Giroto Secchi, José Roriano Pedro, Geraldo de Almeida, Onofre Gulin Junior.

## MINISTERIO DO EXERCITO

2a RM 6a CSM 20a DSM  
Estão convocados a comparecerem na junta do Serviço Militar, desta cidade, no bairro do Bosque, com a máxima urgência, a fim de serem selecionados para matrícula no TG 02/231, desta cidade, ainda no corrente ano, todos os cidadãos da classe de 1951 e anteriores que se apresentaram no ano de 1969, para matrícula no TG e que forem "incluídos no excesso do contingente".

Os que não atenderem a presente convocação serão considerados "REFLATÁRIOS", por tanto, em débito para com o Serviço Militar e sujeitos as sanções previstas por lei.

Presidente Prudente, 11 de Junho de 1970  
GERALDO QUEIROZ DE ARAUJO  
1.º Ten. Del. SM/20.

**MINISTERIO DO EXERCITO**  
2a RM — 6a CSM  
20a DTL SM  
EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Estão convocados a comparecer urgente na JUNTA DO SERVIÇO MILITAR, desta cidade no Bairro do Bosque, a fim de serem rematriculados no Tiro de Guerra no 02/231, desta cidade, ainda no corrente ano, os convocados abaixo relacionados e desajudados do TG de acordo com o § 2.º do Art. 30 da LSM, a partir do dia 01 à 30 de junho ao corrente ano.

Carlos Roberto de Souza, cl 51  
Gilberto da Silva Rezende, cl 51  
Irineu Réa Filho, cl 51  
José Felix Felizatti, cl 51  
Luiz Alberto Braga Moreira, cl 51  
Roberto Morito Katayama, cl 51  
Alberto Teixeira dos Santos, cl 51  
Ademar do Nascimento, cl 51  
Adolfo Nideu Urukata, cl 49  
Antonio Gilberto Gonçalves, cl 51  
Carlos Roberto Aguiar, cl 51  
Clovis Othoniel Dantas Carapéba, cl 51  
Danis Victor Gonçalves, cl 51  
Francisco Severino da Silva Junior, cl 51  
Helo Martins Camargo, cl 51  
João Marques da Silva, cl 51  
Jorge Luz do Amaral, cl 51  
Laert Bueno Junior, cl 51  
Liberato Prazeres dos Santos, cl 50  
Luz Carlos Hoffmann Dias, cl 51  
Luiz Carlos Pereira Monteiro, cl 51  
Mario Suzuki, cl 51  
Nivaldo Regolini Malolini, cl. 51  
Paulo Roberto Furtado, cl 51  
Zeizi Miyozima, cl 51  
Sylvio Fernando Paes de Barros Junior, cl 51  
Vicente Ferreira Lima, cl 51  
Wilson Inocêncio, cl 48.  
GERALDO QUEIROZ DE ARAUJO  
1.º Ten. Del SM/20.

**Receba Seu Cheque Em 30 Segundos**

**BANCO DE M. GERAIS S.A.**  
O SEU BANCO

O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela.

Seja cliente de um banco moderno.  
**Letras de Câmbio BMG**  
ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS  
BANCO DE MINAS GERAIS S.A.  
o seu Banco.

Airton Vieira de Moraes, o único juiz brasileiro convocado pela FIFA para esta Copa, não apitou o jogo Uruguai vs Suécia porque circularam rumores em Puebla, de que ele estaria envolvido numa tentativa de suborno.

Airton foi substituído por Henry Landauer dos EUA, por ordem de Stanley Rous, presidente da FIFA, que só informou às duas seleções sobre a mudança, pouco antes do jogo.

Depois de que alguns jornalistas brasileiros denunciaram uma "mafia do apito" que prejudicaria os sul-americanos nas oitavas de final, esse é o primeiro grande problema surgido com os juizes.

Airton Vieira de Moraes está proibido de dar declarações pela própria FIFA. Mas ao viajar para Toluca, onde apitou Israel vs Itália, ele disse: "Não sei porque fui substituído mas só posso atribuir o fato a uma manobra política. Também não sei quais seriam os interessados nela. A única coisa que desejo deixar bem clara é que foi uma medida tomada exclusivamente pela FIFA. Talvez se trate de uma manobra igual à que fizeram, recentemente contra a Inglaterra, criando um caso policial em torno de Bobby Moore."

**SUBORNO**  
Airton também disse que ninguém tentou suborná-lo. É amigo de José Maria Codesal, um juiz uruguaio que está Comissão de Arbitragem da FIFA, mas, uma alegação de suborno, baseada nessa amizade, ó poderia ser calúnia.

"Ainda estava dormindo, às oito da manhã, quando recebi um telefonema na FIFA, informando-me sobre a decisão da substituição. E confesso que fiquei surpreso com os rumores de tentativas de suborno."

Stanley Rous disse que tem implícita a fé na honestidade dos juizes e que diante dos rumores tomou aquela decisão no interesse de Airton e das duas seleções.

## PIRATININGA NÃO É SO' DE FUTEBOL... É DE BELEZA TAMBEM

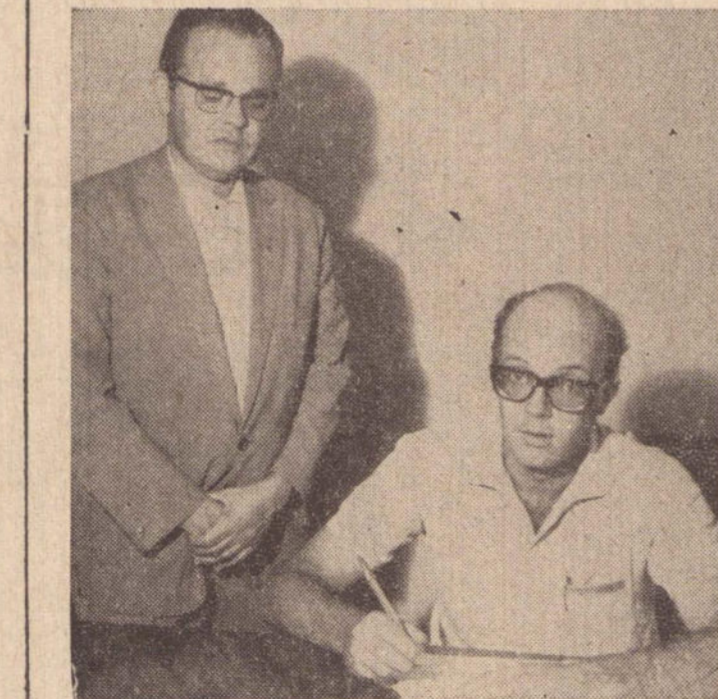
Quem não tinha televisão, teve a Rádio Piratininga. Ontem, diretamente do Ginásio de Ibirapuera, em São Paulo, toda Presidente Prudente e Alta Sorocabana acompanharam em seus mínimos detalhes o Concurso Miss São Paulo. A Rádio Piratininga provou mais uma vez; nem só de futebol vive o homem... vive de beleza também.

## HOJE É DIA DA RETRETA

Será este o programa para a Retreta da Banda Musical 7 de Setembro, hoje às 20h00 na Praça Monsenhor Sarrion, sob a regência do maestro Luiz Cardillo'  
1 — São Vicente — dobrado — Luiz Cardillo  
2 — Branca — valsa de Z. de Abreu  
3 — La Cumparsita — TEMA DE LARA — arranjos  
4 — LA PAZ — dobrado  
5 — FALSO JURAMENTO — valsa-fantasia  
6 — JACOB DE TERNO NOVO — maxixe — P. Salgado  
7 — PEDRO KARRER — dobrado final

## Lote Cobertura continua encontrando receptividade: E o NTC

O desafio dos tempos continua sendo vencido. A Comissão de Construção do N.T.C. — esta que



O N.T.C. ganhou esta semana um novo associado. O dr. Plínio R.S. Alvarenga, engenheiro eletricitista integrante da equipe técnica da Cih. Elétrica Caiuá. Procede de São Paulo, e está em nossa cidade há seis meses. Em breve contrairá matrimônio fixando-se em definitivo entre nós. Conhecedor da obra, o dr. Plínio teve expressões de encômio a respeito do N.T.C., dizendo ser uma "maravilha aos olhos, e que, em breve será u'a maravilha para o espírito...".

será a maior obra social-esportiva e recreativa do interior brasileiro nos próximos anos — tem encontrado já um máximo de receptividade, entre o que têm visto de perto o andamento dos trabalhos.

concretização do velho sonho dos associados de nosso Tenis Clube.



O jovem piloto civil, Airton Nobre, de tradicional família prudentina, também integra o rol dos novos adquirentes de títulos do N.T.C.. Aqui Airton Nobre aparece quando, no interior do Escritório de Informações da Maffei, fazia o aceite das promissórias relacionadas ao título de n.º 1.548. — Disse na ocasião: "Estamos fazendo hoje uma soma de esforços para que o amanhã não nos surpreenda, sem um Clube capaz de atender bem aos anseios de nossos filhos...".

### LOTES COBERTURA

Diversos títulos já foram adquiridos, após o lançamento do LOTE COBERTURA PARCIAL, fato que se deu nos primeiros dias de junho.

#### Adquiriram:

- 1) Professor Aristeu Santos Oliveira
- 2) Hamilton José de Souza
- 3) José Lemes Soares
- 4) Dr. José Antonio Salem
- 5) Airton Nobre
- 6) Walter Roque Trevisan
- 7) Dr. Plínio R. S. Alvarenga
- 8) Hélio Resende Miranda.

Vê-se, pois, claramente, que a melhor sociedade, está prestigiando o empreendimento.

#### PRESIDENTE BERNARDES

O associado dr. José Roberto Marocchio, de Presidente Bernardes, vem de realizar ali um trabalho extraordinário, junto a diversos valores de expressão social daquela cidade, conseguindo um bom numero de adesões. Há pedidos de reservas de oito títulos para a vizinha Presidente Bernardes, que assim se engloba entre as cidades vizinhas que estão com o N.T.C..

#### KALIL MACARI

O ilustre regentense Kalil Macari, presidente do Tenis Clube de Regente Feijó, e uma das esperanças da região no próximo pleito eleitoral — candidato da ARENA a deputado estadual — também solicitou reserva e um título patrimonial, junto ao associado César Cava. É uma outra adesão que vem reforçar a confiança que se deposita na

## Supermercados Avenida

Um auto-serviço para que sua freguesia escolha inteiramente à vontade. Amplo estacionamento na avenida.

Aos domingos permanecemos abertos até às 12 horas. Visitem nossas completas secções de frios, latarias e bebidas nacionais e estrangeiras.

SUPERMERCADOS AVENIDA Av. Washington Luiz, 200